



# AFFAIRES

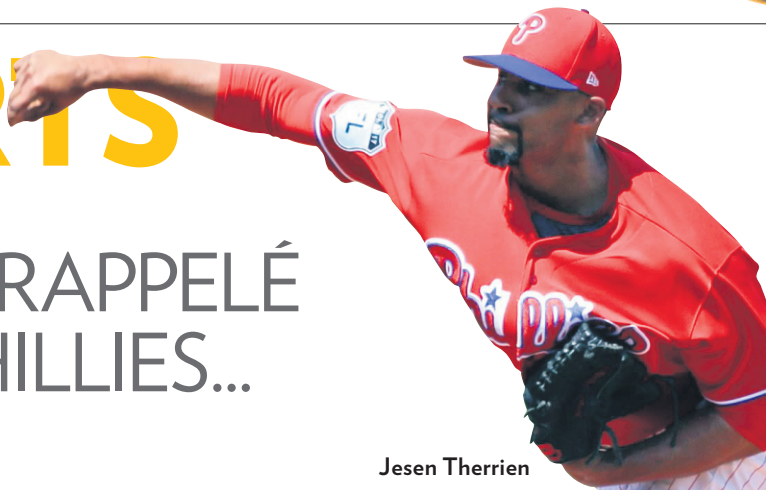


**BOMBARDIER**  
DES RÉSULTATS  
AU-DELÀ  
DES ATTENTES  
PAGE 5

## SPORTS

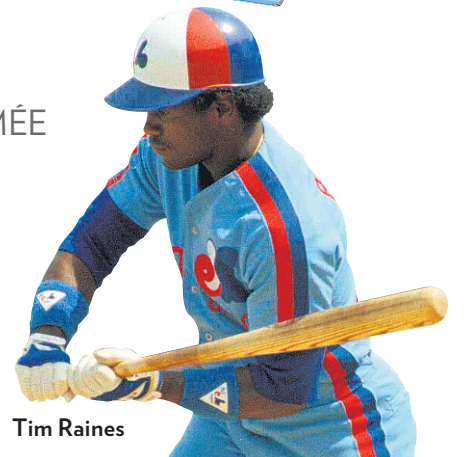
BASEBALL

**THERRIEN RAPPELÉ  
PAR LES PHILLIES...**  
PAGE 11



Jesen Therrien

**TIM RAINES  
ET LE TEMPLE  
DE LA RENOMMÉE  
DU BASEBALL**  
PAGES 12 ET 13



Tim Raines

↓ **S&P TSX**  
15 128,65  
-62,71 (-0,41%)

↓ **S&P 500**  
2472,10  
-3,32 (-0,13%)

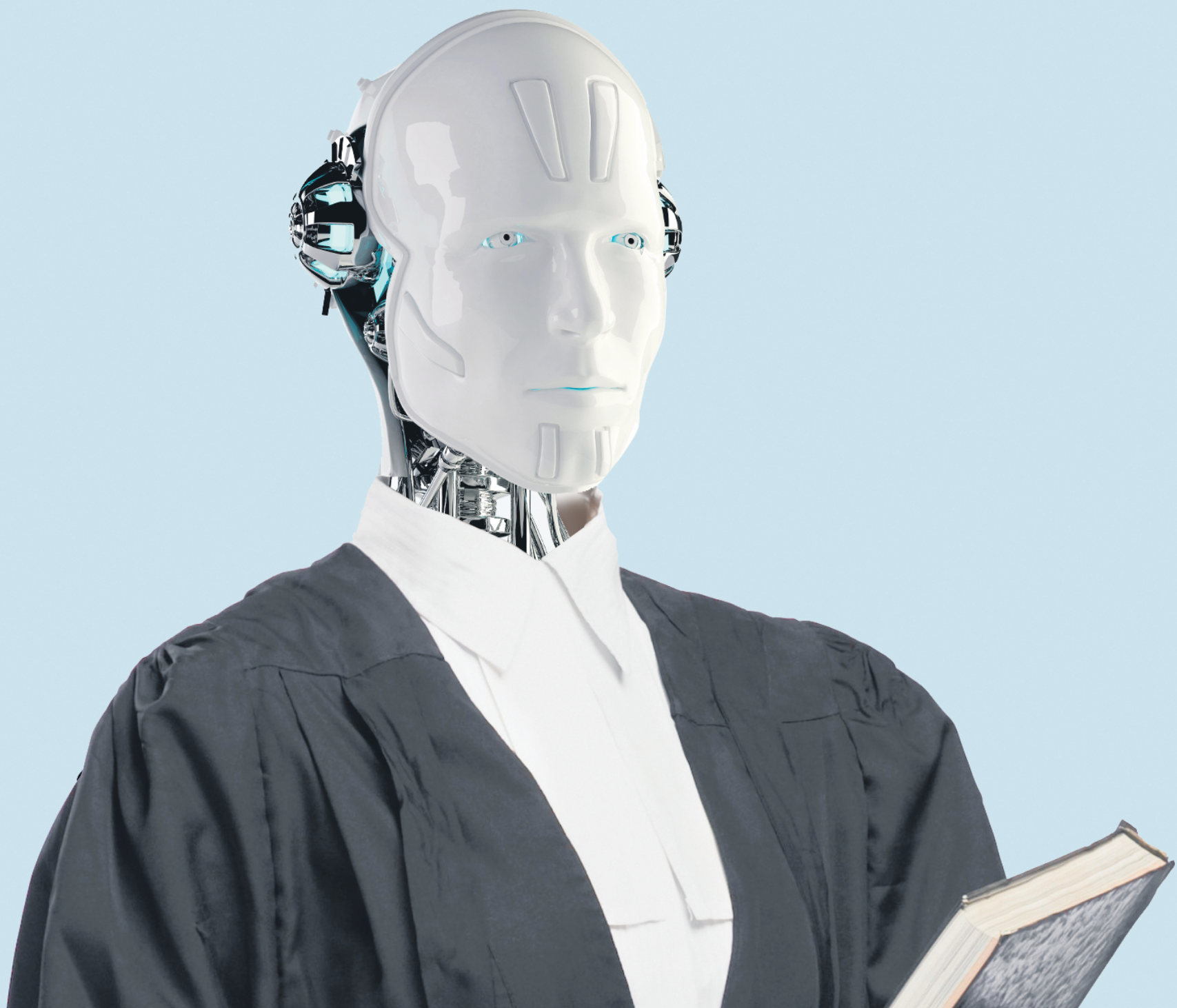
↑ **DOW JONES**  
21 830,31  
+33,76 (+0,15%)

↑ **PÉTROLE**  
49,71 \$US  
+0,67 \$US (+1,35%)

↑ **DOLLAR**  
80,34 ¢US  
+0,47 ¢US

# LES ROBOTS REMPPLACERONT-ILS LES AVOCATS ?

TOUS LES GRANDS CABINETS DU PAYS ONT COMMENCÉ À LES UTILISER. MAIS CES ROBOTS-ALGORITHMES REMPLACERONT-ILS UN JOUR LES AVOCATS? OU, DU MOINS, RÉUSSIRONT-ILS LÀ OÙ LES AVOCATS ONT ÉCHOUÉ : À AMÉLIORER L'ACCÈS À LA JUSTICE? PORTRAIT D'UNE RÉVOLUTION EN COURS. PAGES 2 ET 3



PHOTOMONTAGE LA PRESSE



## Est-ce à la livraison ou à l'achat?

Pour vos clients, cela ne fait pas de différence. Pour nous non plus. Ce qui compte, c'est l'excellence du service. C'est pourquoi les acheteurs en ligne préfèrent Postes Canada. Nos options de livraison flexibles et nos nombreux comptoirs où ramasser et retourner un colis comblent leurs attentes.



Du monde en ligne jusqu'à vous



[postescanada.ca/expeditiondechoix](http://postescanada.ca/expeditiondechoix)  
1 866 282-7174

## INTELLIGENCE ARTIFICIELLE



PHOTOMONTAGE LA PRESSE

BIENVENUE  
À L'ÈRE DES  
ROBOTS-  
AVOCATS

VINCENT BROUSSEAU-POULIOT

André Roy se rappelle avec nostalgie ses soirées de travail chez... l'imprimeur.

Dans les années 80, alors qu'il était encore un jeune avocat en droit des sociétés, André Roy devait se rendre chez l'imprimeur pour corriger les prospectus des entreprises de Québec inc. qui entraient en Bourse. «Nous avions une équipe au bureau et une autre chez l'imprimeur. On soulignait les changements par fax, on faisait les corrections directement chez l'imprimeur», dit M<sup>e</sup> Roy, aujourd'hui associé directeur du cabinet montréalais de Stikeman Elliott.

Une décennie plus tard, une technologie révolutionnaire allait faire cesser ces visites chez l'imprimeur: le logiciel de traitement de texte. «Ce qu'on faisait en un mois se fait maintenant en deux semaines», dit-il.

André Roy n'a donc pas peur de l'arrivée de l'intelligence artificielle dans son milieu de travail, encore moins de se faire remplacer un jour par un robot. Bien au contraire. «L'intelligence artificielle va améliorer l'efficacité des avocats», dit-il.

Les avocats des grands cabinets du pays sont déjà plus efficaces grâce à des logiciels d'intelligence artificielle. À divers degrés, McCarthy Tétrault, Stikeman Elliott, Norton Rose Fulbright et Fasken Martineau ont tous recours à l'intelligence artificielle. «Beaucoup de gens testent beaucoup de choses actuellement», dit Matthew Peters, associé et leader national en innovation chez McCarthy Tétrault. En

droit des sociétés, on utilise les robots virtuels pour vérifier les milliers de documents lors d'une transaction. En litige, pour savoir quels documents divulguer ou quelle stratégie adopter en cour.

**Le Québec en retard**

En raison de la langue et du droit civil, les avocats québécois ont accès à

moins de logiciels d'intelligence artificielle que leurs confrères du reste du Canada ou, surtout, des États-Unis, selon divers intervenants.

«Le gros défi, c'est que la plupart des logiciels ne maîtrisent pas encore le français, et les logiciels qui le font ont été élaborés en France, où le droit est différent de celui du Québec. Ça demande un entraînement important

De toute façon, sur le plan juridique, même le robot le plus brillant ne peut pas remplacer un avocat. Au Québec, la loi est claire: seul un avocat peut donner un avis juridique, rappelle le Barreau du Québec. La question est plutôt de savoir si les justiciables préféreront s'adresser à un robot – qui ne donnerait pas officiellement des avis juridiques – plutôt qu'à un avocat.

«Ça dépend à quelle échéance», répond Yoshua Bengio, professeur à l'Université de Montréal et chercheur de renommée mondiale en intelligence artificielle. «Ce qui se développe à court terme, ce sont des outils pour aider les avocats», dit-il. Mais d'ici deux ou trois ans, l'intelligence artificielle pourra donner des services juridiques spécialisés dans des domaines précis du droit.

«Au début, ça va probablement être des services spécialisés, pas un système qui remplace un avocat. Des systèmes qui regardent des problèmes particuliers, par exemple des formulaires d'immigration», dit M. Bengio, qui est chef du Laboratoire d'informatique des systèmes adaptatifs (MILA).

**Inventeurs de robots**

Non seulement les cabinets veulent accueillir des robots virtuels dans leurs bureaux, mais certains tentent même d'en inventer.

En mai dernier, Norton Rose Fulbright, firme internationale ayant six bureaux au Canada, a organisé un «hackathon» d'un week-end avec des étudiants en informatique du King's College à Londres. Avocats et informaticiens étaient jumelés et devaient créer des prototypes de robots juridiques. Les meilleurs tandems poursuivent leur travail. À Toronto, Norton Rose Fulbright s'est aussi associée avec un laboratoire informatique de l'Université de Toronto pour créer des solutions internes.

«Au début, ça va probablement être des services spécialisés, pas un système qui remplace un avocat. Des systèmes qui regardent des problèmes particuliers, par exemple des formulaires d'immigration.»

— Yoshua Bengio, professeur à l'Université de Montréal et chercheur de renommée mondiale en intelligence artificielle

PHOTO MARCO CAMPANOZZI, LA PRESSE  
André Roy, associé directeur du cabinet d'avocats Stikeman Elliott à Montréal

du logiciel au niveau de la langue et des notions de droit québécois», dit Sylvie Hébert, directrice de la gestion du savoir chez Stikeman Elliott.

La taille du Canada par rapport à celle des États-Unis joue aussi contre lui. Un exemple ironique? ROSS Intelligence, entreprise fondée à l'incubateur de l'Université de Toronto, offre seulement ses logiciels juridiques d'intelligence artificielle, très prisés, aux États-Unis.

«Nous ne voulons pas être réactifs. J'aimerais qu'on soit un leader mondial dans ce domaine, c'est notre ambition», dit le nouveau bâtonnier du Québec, Paul-Matthieu Grondin, qui ne croit pas que les robots remplaceront les avocats à court terme. «Dans 200 ans, je ne sais pas. Mais à court terme, non», dit M<sup>e</sup> Grondin.

## ACCÈS À LA JUSTICE

## Les robots de «l'espoir»

VINCENT BROUSSEAU-POULIOT

Environ 80% des Québécois n'ont pas accès à un avocat, selon le Barreau du Québec. Vous avez donc une chance sur cinq de pouvoir vous payer un avocat. En matière d'accès à la justice, les robots pourraient-ils réussir là où les avocats ont échoué? Oui, espèrent en cœur divers intervenants du milieu juridique, dont le nouveau bâtonnier du Québec

PHOTO MARCO CAMPANOZZI, LA PRESSE  
«C'est mon espoir que les gens puissent obtenir de meilleurs conseils à moindre coût», dit le bâtonnier du Québec, Paul-Matthieu Grondin.

«80% de la population n'est pas servie [en matière de services juridiques] et ça nous peine. On espère que [les robots juridiques] soient le *great equalizer* qui rendra la société plus juste. C'est mon espoir que les gens puissent obtenir de meilleurs conseils à moindre coût», dit le nouveau bâtonnier du Québec, Paul-Matthieu Grondin, en entrevue à *La Presse*.

«L'espoir» du bâtonnier Grondin: que les robots facilitent les tâches administratives et de recherche des avocats, qui pourront ainsi passer moins de temps sur chaque dossier. Résultat: la facture sera allégée pour chaque client, et le nombre de clients augmentera d'autant. À terme, le bâtonnier Grondin pense ainsi que davantage de Québécois auraient accès à un avocat – si bien qu'il faudra peut-être davantage d'avocats. «Est-ce qu'un avocat va pouvoir servir 15 clients au lieu d'un? Peut-être. Si 80% de la population est servie, on aurait peut-être besoin de plus d'avocats», dit-il.

Un meilleur accès à la justice, c'est aussi l'espoir qu'entretient le professeur Yoshua Bengio, chercheur montréalais de renommée mondiale en intelligence artificielle. «Ça va démocratiser l'accès à la justice, dit le professeur à l'Université de Montréal

et chef du Laboratoire d'informatique des systèmes adaptatifs (MILA). Les robots virtuels vont être capables d'avoir un dialogue avec le client, de lui faire des suggestions, de filtrer le dossier et, dans certains cas, de lui suggérer une marche à suivre.»

Selon M. Bengio, les gens auront ainsi le choix de faire appel à un robot-avocat, qui leur résumera le droit applicable à leur dossier, ou d'engager

«[L'intelligence artificielle] devrait permettre de limiter les coûts pour les clients et d'améliorer l'accès à la justice.»

— Antoine Guilmain, avocat chez Fasken Martineau

un avocat moins cher qu'actuellement en raison des avancées en intelligence artificielle. «Ça devrait baisser les coûts de la justice des deux façons», dit le professeur Yoshua Bengio, qui pense que les gens qui «en ont les moyens» continueront de faire appel à un avocat.

M<sup>e</sup> Julien David-Pelletier, cofondateur de la clinique juridique Juripop, fonde aussi de grands espoirs en l'intelligence artificielle. «C'est une ouverture sans précédent qui pourrait régler le

problème d'accès à la justice, mais encore faut-il que ceux qui la font la dirigent vers le bon objectif, celui de servir le plus grand nombre, et non de faire économiser de l'argent à ceux qui peuvent déjà se payer un avocat», dit-il.

Sur le principe, M<sup>e</sup> David-Pelletier voit les bienfaits potentiels de l'intelligence artificielle. Mais celui qui a fondé Juripop alors qu'il était toujours sur les bancs d'école de l'Université de Montréal reste prudent. «J'ai trop vu de discours vides et peu concrets. La réforme du Code de procédure civile était vue comme un énorme pas en avant qui devait favoriser les règlements «alternatifs», mais on craint maintenant une justice à deux vitesses: la médiation pour les pauvres et les palais de justice pour les riches», dit M<sup>e</sup> David-Pelletier, précisant que 55% des Québécois se représentent seuls devant les cours civiles.

Les grands cabinets nationaux d'avocats estiment aussi que l'intelligence artificielle permettra un meilleur accès à la justice. «Ça devrait permettre de limiter les coûts pour les clients et d'améliorer l'accès à la justice, dit Antoine Guilmain, avocat chez Fasken Martineau. C'est plus efficace, donc nous pourrions servir un plus gros marché.»

Le Barreau du Québec rappelle que seuls ses membres peuvent donner des avis juridiques, mais qu'il est «ouvert à toutes les solutions» en matière réglementaire pour améliorer l'accès à la justice, notamment avec les enjeux d'intelligence artificielle.

## CINQ TÂCHES QUE FONT LES ROBOTS-AVOCATS

## DIVULGATION DE LA PREUVE

Dans le cadre d'un litige, une partie doit parfois divulguer des milliers de documents à l'autre partie. Ses avocats doivent alors réviser ces documents afin de séparer ceux qui sont pertinents de ceux qui seront exclus, par exemple en raison du secret professionnel. Auparavant, les avocats examinaient eux-mêmes tous les documents. Avec les logiciels d'intelligence artificielle, l'avocat inscrit les informations pertinentes à divulguer, le logiciel classe un échantillon de documents, et l'avocat fait une dernière révision. Le processus est répété plusieurs fois, et le robot s'ajuste au fur et à mesure. « Le logiciel ne regarde pas des mots-clés, il comprend ce qui est dans le document et la signification des phrases », dit Matthew Peters, associé chez McCarthy Tétrault.

## VÉRIFICATIONS DILIGENTES

Vous avez un client qui achète un concurrent ou procède à une fusion, disons dans le domaine de l'immobilier. Vous avez des milliers de baux commerciaux à réviser, afin d'ajuster le prix de la transaction en fonction des surprises, bonnes ou mauvaises. Auparavant, un avocat devait faire le travail au complet. Maintenant, il utilise un logiciel d'intelligence artificielle – souvent *Kira* – qui lui souligne les incongruités.

## RECHERCHE

Depuis des décennies, les avocats utilisent des bases de données électroniques de jurisprudence pour déterminer l'état du droit dans leurs dossiers. En ajoutant l'intelligence artificielle aux instruments de recherche, on espère ainsi la rendre encore plus efficace. Un exemple? En droit fiscal, le logiciel *Blue J Legal*, conçu par le professeur de droit de l'Université de Toronto Benjamin Alarie, permet d'établir ses chances de victoire en cour contre le

fisc. « La recherche est plus rapide, elle va directement aux décisions les plus pertinentes », dit M. Alarie. Plusieurs des avocats qui l'utilisent nous ont dit que ça avait changé la façon dont ils abordent leur litige. S'ils décident d'aller en cour, ils changent alors leur stratégie. »

## PRÉDICTIONS

Pour gagner sa cause, il n'y a pas que le droit, il y a aussi la stratégie. Dans un domaine de droit précis, des logiciels peuvent déterminer comment optimiser vos chances

de victoire en fonction du juge ou de l'avocat à engager. En propriété intellectuelle, les avocats se servent du logiciel de Lex Machina. « C'est le Moneyball du droit des brevets », dit Maya Medeiros, associée chez Norton Rose Fulbright. Selon votre dossier, il peut vous dire quel serait le meilleur avocat pour votre client en se basant sur le type de brevet et les avocats de l'autre partie. »

## AVIS JURIDIQUES

Non, en ce moment, les robots ne sont pas capables d'écrire des ébauches d'avis juridiques. « Il n'y a pas de bons outils sur le marché actuellement », dit Matthew Peters, associé chez McCarthy Tétrault. Mais ce n'est qu'une question de temps avant que des entreprises mettent au point un logiciel qui fera des ébauches d'avis juridiques, lesquelles seront ensuite révisées par des avocats.

— Vincent Brousseau-Pouliot

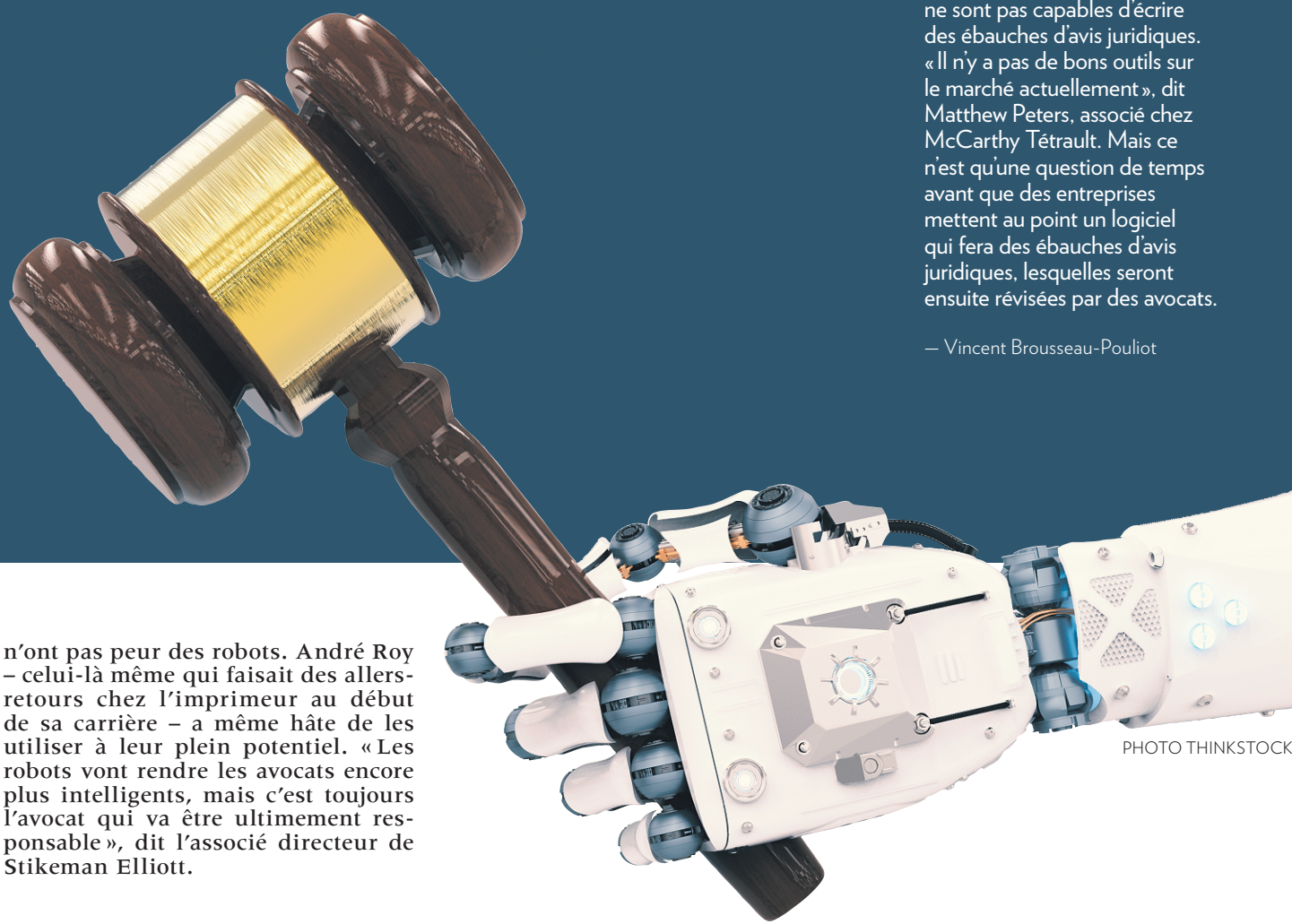


PHOTO THINKSTOCK

« Environ le tiers de nos avocats à travers le Canada utilisent l'intelligence artificielle. Nous verrons davantage d'idées pratiques, mais les humains resteront dans le jeu *in the loop* », dit Maya Medeiros, associée et l'une des responsables de l'innovation chez Norton Rose Fulbright.

S'ils tentent eux-mêmes d'en inventer, c'est donc que les avocats

n'ont pas peur des robots. André Roy – celui-là même qui faisait des allers-retours chez l'imprimeur au début de sa carrière – a même hâte de les utiliser à leur plein potentiel. « Les robots vont rendre les avocats encore plus intelligents, mais c'est toujours l'avocat qui va être ultimement responsable », dit l'associé directeur de Stikeman Elliott.

## Trois entrepreneurs québécois

Des entrepreneurs québécois veulent prendre le virage de l'intelligence artificielle en droit. Trois portraits. — Vincent Brousseau-Pouliot



PHOTO DAVID BOILY, LA PRESSE

Daniel Poulin, président de Lexum



PHOTO FOURNIE PAR EVA BLUE/BOTLER

Amir Moravej, cofondateur de Botler



PHOTO FOURNIE PAR RENE MARQUIS

Maxime Lussier et Nicolas Saudrais

## LEXUM

**Actionnaires:** Daniel Poulin, ex-professeur à la faculté de droit de l'Université de Montréal, ainsi que des employés de Lexum en 2010 (tous des ex-étudiants en droit et en informatique de l'Université de Montréal)

**Clientèle:** sites d'information juridique comme CanLII (le plus grand site web d'information juridique au pays), cabinets d'avocats, éditeurs privés, organisations publiques et privées

**Taille:** 35 employés

Dans le milieu juridique, les avocats connaissent Lexum comme le service qui a commencé à publier les décisions de la Cour suprême du Canada au début des années 90. Ex-laboratoire de recherche de l'Université de Montréal devenu une entreprise en 2010, Lexum travaille actuellement avec le laboratoire MIRA du professeur Yoshua Bengio pour que l'intelligence artificielle améliore la recherche juridique. « On travaille sur des problèmes de classification [de la jurisprudence] », dit Daniel Poulin, président et actionnaire principal de Lexum. À court terme, Lexum veut extraire davantage d'informations des jugements (p. ex. : recherches par juge, par avocat, par témoin expert) et classifier les paragraphes importants dans les décisions. À moyen terme, classifier les décisions pour dire si une décision a été infirmée. Le rêve ultime « On veut parvenir à recevoir un texte [avec des problèmes juridiques] et à identifier les lois et les jugements pertinents », dit Daniel Poulin.

## BOTLER.AI

Entreprise fondée à Montréal

Logiciel lancé en février pour aider les immigrants dans leur processus d'immigration au Québec. La version canadienne sera offerte en août.

**Clientèle:** immigrants au Canada et bientôt aux États-Unis

**Taille:** 4 employés

« Les choses ne se sont pas passées comme prévu », se rappelle Amir Moravej. L'étudiant iranien en génie logiciel voulait immigrer au Canada, mais il a été forcé de faire un séjour à l'extérieur du pays. « J'ai alors réalisé que je ne savais rien du processus d'immigration », dit-il. En fréquentant les forums de discussion sur l'immigration, il a créé un logiciel pour gérer toute l'information. Le robot est devenu plus intelligent – et a été lancé officiellement en février dernier, traitant 780 cas en trois mois au Québec. « Nous avons réalisé que les gens souhaitaient converser avec le logiciel, mais qu'ils voulaient une interaction humaine dans le processus », dit Amir Moravej, PDG et cofondateur de Botler.AI. En août, il y aura une nouvelle version pour tout le Canada. Et au début de 2018, l'entreprise compte s'attaquer à l'immense marché américain. « Nous pourrions appliquer notre technologie à d'autres domaines, mais nous voulons rester concentrés sur l'immigration », dit Amir Moravej, qui est résident permanent du Canada depuis 2015.

## REDOX TECHNOLOGIES

**Actionnaires:** Maxime Lussier, étudiant en droit à l'Université de Sherbrooke, et Nicolas Saudrais, étudiant en génie informatique à l'Université de Sherbrooke

**Logiciels lancés en juin 2017:** automatisation des documents d'incorporation d'entreprises (EZ-Inc), détection de contrefaçons potentielles de marques de commerce (Reperio)

**Clientèle:** cabinets d'avocats de petite taille et avocats pratiquant seuls

**Taille:** 2 fondateurs, 1 employé

À ses premiers pas dans un cabinet d'avocats comme assistant juridique, Maxime Lussier a vite réalisé qu'il perdait beaucoup de temps à faire la même chose. « Je savais qu'il y avait beaucoup de tâches administratives en droit corporatif, mais j'ai réalisé que je pourrais être plus productif avec un simple logiciel », dit-il. Avec un étudiant en informatique (Nicolas Saudrais), l'étudiant à la maîtrise en droit fiscal à l'Université de Sherbrooke a mis au point deux logiciels en droit commercial destinés aux petits cabinets. « Avec ces logiciels, ils peuvent faire des tâches différentes aux parajuristes », dit Maxime Lussier, maintenant entrepreneur, à 24 ans. « Chaque fois qu'on va voir un client [ils en ont quatre actuellement], il nous met au parfum de ce qui pourrait être intéressant pour eux. On travaille sur d'autres logiciels. C'est un filon sans fin. » Qui ne devrait toutefois pas l'empêcher de faire son barreau prochainement.

## LA PRESSE AFFAIRES

DANY BONNEVILLE, PDG DES INDUSTRIES BONNEVILLE

## Le PDG qui parcourt 800 km en vélo « non stop »



JEAN-PHILIPPE DÉCARIE

## GRANDE ENTREVUE

Le PDG d'Industries Bonneville, le manufacturier de maisons préusinées situé sur le bord de l'autoroute 20 à Belœil, a développé depuis seulement une douzaine d'années une passion pour le vélo qu'il a rapidement élevée au stade de passion extrême.

Adeptes des épreuves de longue distance, Dany Bonneville, 51 ans, a décidé d'organiser son propre événement, le Défi 808 Bonneville, à Mont-Tremblant, où les cyclistes devront compléter un parcours de 808 kilomètres en 48 heures.

Dany Bonneville ne s'en cache pas. Il s'est inspiré directement de l'épreuve cycliste Silver State 508 qui se déroule chaque année dans le désert de la Death Valley, en Californie. Une épreuve marathon de 508 milles, ou 808 kilomètres, que les cyclistes extrêmes doivent terminer en moins de 48 heures.

« J'ai participé à cinq occasions à cet événement qui peut se faire en équipe de quatre, de deux ou en solo. À quatre, tu te relèves pour parcourir 100 kilomètres par jour. À deux, c'est 404 kilomètres en deux jours et en solo, c'est 808 kilomètres qui tu dois compléter sans interruption.

« Les trois premières fois, je l'ai fait en équipe de deux. Puis j'ai essayé de le faire seul, mais je n'ai pas réussi à compléter les 508 milles. L'an dernier, je l'ai refait, mais mieux entraîné, et j'ai réussi à boucler le parcours en 38 heures », expose fièrement l'entrepreneur-cycliste.



PHOTO HUGO-SEBASTIEN AUBERT, LA PRESSE

Adeptes de vélo, le PDG des Industries Bonneville a décidé d'organiser le premier Défi 808 Bonneville, une compétition ouverte à tous les cyclistes qui se déroulera du 22 au 24 septembre prochain à Mont-Tremblant. Tous les profits de l'opération seront versés à la Fondation de l'athlète d'excellence du Québec. « Nos athlètes olympiques ont un effet d'émulation pour faire rayonner de saines habitudes de vie auprès des jeunes », insiste Dany Bonneville.

Sa dernière prouesse l'a amené, au début du mois, à effectuer un parcours de 670 kilomètres en 24 heures et se classer au premier rang du Saratoga 12/24, une autre épreuve de vélo extrême, où l'on doit répéter en boucle un itinéraire de 70 kilomètres dans les Adirondacks. Il a terminé 55 kilomètres devant son principal poursuivant...

« Je suis un grimpeur. J'ai de l'endurance. Quand je fais une sortie en vélo, je parcours toujours au moins 200 kilomètres en moyenne. Cela me prépare bien pour les compétitions », observe Dany Bonneville, qui pratique sa passion dans les hauteurs de Mont-Tremblant.

## Philanthropie qualitative

Dany Bonneville a aussi participé à plusieurs triathlons. Il a dû apprendre à nager durant l'hiver pour pouvoir s'inscrire et achever son premier Ironman...

Mais ce sont les épreuves extrêmes de vélo qui le fascinent davantage et c'est la raison pour laquelle il a décidé d'organiser le premier Défi 808 Bonneville, une compétition ouverte à tous les cyclistes qui se déroulera du 22 au 24 septembre prochain à Mont-Tremblant. Tous les profits de l'opération seront versés à la Fondation de l'athlète d'excellence du Québec.

Le PDG a mis une équipe sur pied pour l'organisation de l'événement, recrutant notamment le producteur des

24h de Tremblant. Déjà, 135 équipes totalisant 350 cyclistes se sont inscrites au Défi 808 Bonneville, et son promoteur souhaite atteindre la marque des 500 participants d'ici le 22 septembre.

Depuis une dizaine d'années, Dany Bonneville s'est beaucoup investi dans la philanthropie. Depuis cinq ans, il est président d'honneur de la soirée des vins de la Fondation des maladies du cœur, où il a réussi cette année à récolter la somme record de 275 000\$.

« À titre de PDG d'Industries Bonneville, j'ai un effet de levier. J'appelle mes fournisseurs et je leur dis: "Tu achètes une table". J'ai beaucoup de fournisseurs... », explique-t-il.

Le matin de notre rencontre, jeudi dernier, Dany Bonneville venait tout juste de participer au tirage de La Maison Enfant Soleil, dans le cadre de l'émission *Salut, Bonjour*. Une maison Bonneville meublée par Sears sur un terrain financé par la Banque TD, le tout évalué à 500 000\$.

« Le tirage a permis à Opération Enfant Soleil de récolter 2 millions. C'est un record. Cela fait trois ans que l'on donne une maison, et on vient de s'engager pour trois autres années », précise le PDG.

« Industries Bonneville est rendue à la troisième génération. Je suis coprésident de l'entreprise avec mon cousin Éric, et on estime que ça fait partie de notre mission sociale de redonner.

« On a fait beaucoup de philanthropie caritative et là, j'avais le goût de faire de la philanthropie qualitative en appuyant la Fondation de l'athlète d'excellence du Québec. Nos athlètes olympiques ont un effet d'émulation pour faire rayonner de saines habitudes de vie auprès des jeunes », insiste Dany Bonneville.

## Une entreprise en changement

Industries Bonneville fabrique entre 300 et 400 maisons par année à son usine de Belœil. Elle a une autre usine à Sainte-Anne-de-La-Rochelle, qui vient combler ses besoins en haute production.

« Notre modèle d'affaires a beaucoup changé. À l'époque, les gens achetaient une maison préusinée comme première maison parce qu'on était moins cher. On avait trois modèles de bungalow que l'on répliquait sans cesse, et il fallait tout livrer pour le 1<sup>er</sup> juillet.

« Aujourd'hui, on a plus de 200 modèles différents. On fabrique des maisons de 800 000\$ ou même de 1 million. Les gens qui s'achètent une deuxième maison nous préfèrent parce qu'on fabrique sur mesure, selon leurs spécifications », observe Dany Bonneville.

Sur son site de Belœil, Industries Bonneville dispose de pas moins de 20 maisons témoins qui sont en montre; le groupe exploite 15 bureaux de vente au Québec et en Ontario où sont exposées entre trois et huit maisons témoins.

Ce n'est pas seulement le PDG de Bonneville qui roule, les stocks de maisons usinées roulent aussi de façon permanente. « Tous les trois ans, on démonte les modèles de nos bureaux de vente et on en installe de nouveaux », souligne Dany Bonneville.



## Christopher Richter se joint à Torys

Nous sommes ravis d'accueillir Christopher Richter qui se joindra à Torys en tant qu'associé au sein de notre bureau de Montréal. Christopher possède des dizaines d'années d'expérience en matière de litiges corporatifs, commerciaux et civils et est hautement respecté dans les milieux juridiques du Québec et du Canada. Il est membre des barreaux du Québec, de l'Ontario et de la Colombie-Britannique, et est bilingue.

Torys offre aux clients une approche efficace et performante en gérant les dossiers avec une seule équipe intégrée dans toutes les juridictions concernées. L'expertise de Christopher renforcera la profondeur et la solidité de notre équipe, ce qui nous permettra de continuer à répondre aux besoins croissants des clients.

torysmontreal.com

TORYS

## Radio-Canada vend sa mythique tour

MAXIME BERGERON

Radio-Canada a conclu officiellement cette semaine la vente de son siège social montréalais – la célèbre « tour brune » – contre 42 millions.

La société d'État a annoncé hier avoir finalisé toutes les transactions en vue de céder l'immeuble, ainsi que la partie ouest de ses terrains de stationnement, au promoteur immobilier Mach. Cette firme entend construire un tout nouveau quartier autour de la tour, qui comprendra des résidences, des commerces et des bureaux.

La somme de 42 millions versée par le Groupe Mach a été déterminée après « divers ajustements », indique Radio-Canada dans un communiqué.

« Radio-Canada se libère ainsi d'un déficit accumulé d'entretien de la tour équivalant à 170 millions de dollars, explique la société d'État. Cette entente contribue également au redéveloppement du site conformément aux vœux exprimés dans les consultations avec le milieu. »

Dans une transaction distincte, Radio-Canada cédera la section est de ses stationnements au groupe Broccolini. L'entreprise y érige un nouveau siège social flamboyant neuf, où Radio-Canada sera locataire plutôt que propriétaire.

## Loyer de 21 millions

Radio-Canada a confirmé hier qu'elle louerait ce nouvel immeuble « pour les trente prochaines années à un coût annuel stable équivalant à ses frais actuels d'entretien



PHOTO ROBERT SKINNER, ARCHIVES LA PRESSE

Radio-Canada a annoncé hier avoir finalisé toutes les transactions en vue de céder sa tour du boulevard René-Lévesque, ainsi que la partie ouest de ses terrains de stationnement, au promoteur immobilier Mach.

qui s'élèvent à 21 millions de dollars ».

Ce loyer équivaut à une somme de 630 millions de dollars sur les trois prochaines décennies.

« Voilà donc une nouvelle étape de franchise pour doter CBC/Radio-Canada à Montréal d'installations optimales qui constitueront un lieu de création et de production incomparable pour ses équipes, et ce, sans requérir d'investissements supplémentaires du gouvernement ou des contribuables », a indiqué Hubert T. Lacroix,

président-directeur général de CBC/Radio-Canada, dans un communiqué.

Selon M. Lacroix, l'annonce faite hier représente « l'aboutissement » d'un long travail, marqué par de nombreux rebondissement au cours de la dernière décennie.

Les travaux préparatoires à la construction du nouveau siège social doivent commencer le 7 août prochain, une fois que les installations de la course de Formule E auront été démantelées. L'ouverture du nouvel immeuble est prévue en 2020.

# Surprise d'été chez Bombardier

Après avoir été fortement critiquée sur la place publique au cours des derniers mois, Bombardier a publié des résultats au-delà des attentes pour le deuxième trimestre, une performance notamment attribuée à la forte demande pour ses avions d'affaires.

JEIEL ONEL MÉZIL

## BON RYTHME DANS LES AVIONS D'AFFAIRES

Avec un résultat d'exploitation de 123 millions de dollars US, la division des avions d'affaires a réalisé des performances qui ont dépassé les prévisions. Ce résultat est attribuable à la livraison de 36 avions d'affaires, comparativement aux 33 livraisons prévues par l'analyste de TD Securities.

« Notre performance durant ce trimestre est attribuable à de meilleurs résultats dans les divisions des avions d'affaires et du transport », a déclaré le PDG de Bombardier, Alain Bellemare, lors d'une conférence téléphonique avec les investisseurs, hier matin.

Bombardier a déjà livré 65 avions d'affaires sur les six premiers mois de l'année, quasi à mi-chemin de l'objectif de 135 livraisons pour l'année 2017.

## 32 MILLIARDS DANS LE CARNET DE BOMBARDIER TRANSPORT

Le carnet de commandes de la division ferroviaire de Bombardier est passé à plus de 32 milliards US. Les revenus de Bombardier Transport sont en croissance année après année. Au cours de l'exercice 2017, l'entreprise prévoit que cette division va générer des revenus totaux de plus de 8,5 milliards US.

« Nous avons solidement exécuté des projets clés et nous augmentons continuellement la taille et la qualité

de notre carnet de commandes », a dit M. Bellemare.

Bombardier Transport a enregistré des résultats d'exploitation de 161 millions US, également supérieurs aux résultats anticipés.

## SIX APPAREILS C SERIES LIVRÉS

Six appareils C Series ont été livrés durant le dernier trimestre. Au moment où la multinationale célèbre le premier anniversaire de son modèle d'avion commercial long-courrier, Bombardier affirme que les performances de la C Series ont été exceptionnelles.

L'entreprise affirme qu'elle a accéléré la production du modèle et qu'elle prévoit livrer un total de 30 appareils d'ici la fin de l'année.

« Durant le reste de l'année, nous allons accélérer la livraison des C Series. Nous ne doutons pas que nous serons en mesure de respecter nos engagements », a dit M. Bellemare.

## UN BÉNÉFICE AU LIEU DE LA PERTE ATTENDUE

Avec un bénéfice par action de 2 cents, la multinationale québécoise a dépassé les attentes des analystes qui prévoient une perte par action de 1 cent. Ce résultat est également bien au-dessus de la perte par action de 6 cents enregistrée au deuxième trimestre de 2016. Les revenus du trimestre se situaient à 4,1 milliards US, légèrement au-dessous des prévisions du marché qui étaient de 4,2 milliards. Toutefois, malgré ce bond dans les résultats du deuxième trimestre, les prévisions annuelles ne bougent pas.

« Nos résultats sont alignés avec notre plan de redressement », a affirmé Alain Bellemare. L'analyste de Desjardins Marché des capitaux Benoit Poirier a qualifié la performance de Bombardier de « solide », notant les marges meilleures que prévu dans le secteur ferroviaire et celui des avions d'affaires.

Le titre de l'entreprise a augmenté de 4,6 % à la Bourse de Toronto, à 2,52 \$.

## SILENCE SUR SIEMENS

Bombardier fait face à un environnement concurrentiel qui change. L'entreprise est le plus grand constructeur ferroviaire occidental installé en Chine. Toutefois, depuis 2015, beaucoup de choses ont changé avec la consolidation de l'industrie ferroviaire chinoise sous une seule entité, la CRRC.

Les rumeurs font état de pourparlers entre la multinationale québécoise et le géant allemand Siemens pour faire face à la nouvelle concurrence chinoise. Bombardier n'a pas voulu répondre aux questions des analystes à ce sujet hier.

## UNE STRATÉGIE TOURNÉE VERS LES FLUX DE TRÉSORERIE

« Nous continuons d'exécuter notre plan d'augmenter nos marges et de gérer nos flux de trésorerie avec discipline », a déclaré le vice-président aux finances, John Di Bert. La gestion des flux de trésorerie demeure au cœur de la stratégie de Bombardier et devrait guider ses mouvements sur le marché.

Les sorties de trésorerie pour le deuxième trimestre sont de 570 millions de dollars, en accord avec les sorties de fonds anticipées par le marché de 572 millions. Une grande part est attribuée au programme de tests des avions Global 7000.

« Comme toujours, les flux de trésorerie restent une priorité », a affirmé M. Di Bert.

## AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

### AVIS DE CORRECTION DE BEST BUY

AVIS DE CORRECTION DANS LE JOURNAL POUR LA CIRCULAIRE CORPORATIVE BEST BUY DU 28 JUILLET

À la page 3 de notre circulaire du 28 juillet, le portable de 17,3 po Aspire E d'Acer avec processeur Core<sup>MC</sup> i5-7200U d'Intel<sup>MD</sup> (Code Web: 10497406) a été incorrectement annoncé avec une icône « écran tactile ». Veuillez noter que ce produit ne possède pas d'écran tactile. Consultez un spécialiste des produits pour connaître tous les détails. Nous sommes désolés pour tout inconfort que cette situation aurait pu causer à notre distinguée clientèle.



PHOTO RYAN REMIORZ, ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

« Notre performance durant ce trimestre est attribuable à de meilleurs résultats dans les divisions des avions d'affaires et du transport », a déclaré le PDG de Bombardier, Alain Bellemare.

## AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

### Avis public

#### Régie de l'énergie

### DEMANDE DE GAZ MÉTRO CONCERNANT LA MISE EN PLACE DE MESURES RELATIVES À L'ACHAT ET À LA VENTE DE GAZ NATUREL RENOUVELABLE (DOSSIER R-4008-2017)

La Régie de l'énergie (la Régie) tiendra une audience publique pour étudier la demande de Société en commandite Gaz Métro (Gaz Métro) concernant la mise en place de mesures relatives à l'achat et à la vente de gaz naturel renouvelable (GNR) dont, notamment, l'établissement du prix d'achat du GNR au moyen de l'utilisation de tarifs de rachat garanti ainsi que les modifications proposées aux *Conditions de services* et *Tarif* pour la vente du GNR.

#### DEMANDES D'INTERVENTION

Toute personne intéressée souhaitant participer au processus d'audience publique doit faire parvenir à la Régie une demande d'intervention au plus tard le **15 septembre 2017 à 12 h**. Cette demande doit être faite conformément au *Règlement sur la procédure de la Régie de l'énergie* et aux instructions de la Régie dans sa décision procédurale D-2017-080.

La demande de Gaz Métro, les documents afférents, le *Règlement sur la procédure de la Régie de l'énergie*, le *Guide de paiement des frais 2012* de même que la décision procédurale D-2017-080 peuvent être consultés sur le site internet de la Régie au <http://www.regie-energie.qc.ca>.

Pour toute information, il est possible de communiquer avec la Régie, par téléphone, par télécopieur ou par courriel.

**Le Secrétaire Régie de l'énergie**  
800, rue du Square-Victoria, bureau 2.55  
Montréal (Québec) H4Z 1A2  
Téléphone : 514 873-2452 ou sans frais 1 888 873-2452  
Télécopieur : 514 873-2070  
Courriel : [greffe@regie-energie.qc.ca](mailto:greffe@regie-energie.qc.ca)

Québec

## AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

500-06-000717-146  
AVIS AUX MEMBRES

AUTORISATION D'EXERCER  
UNE ACTION COLLECTIVE

### AIR CANADA - SUPPLÉMENT DE CARBURANT - VOLS INTERNATIONAUX (À L'EXCEPTION DES ÉTATS-UNIS) DEPUIS LE 8 FÉVRIER 2012 JUSQU'AU JUGEMENT FINAL

Cet avis concerne le jugement de la Cour supérieure du 30 janvier 2017 autorisant une action collective contre Air Canada relativement au supplément carburant facturé pour les vols internationaux (à l'exception des vols à destination des États-Unis).

Dans son jugement, la Cour supérieure décrit le groupe visé par l'action collective comme suit :

« Toutes les personnes physiques qui, au Québec, ont depuis le 8 février 2012 jusqu'au jugement final, acheté un titre de transport aérien à partir du site web transactionnel d'Air Canada pour un vol international (à l'exception des États-Unis) et pour lequel un supplément carburant a été chargé et payé à la défenderesse, et ce, peu importe si le transport aérien a été, dans les faits, opéré par elle ou par l'un ou l'autre des transporteurs membres du regroupement STAR ALLIANCE »

Le statut de représentant pour l'exercice de l'action collective a été attribué à Monsieur Robert Choquette.

Les questions qui seront traitées collectivement dans ce dossier sont les suivantes :

- Est-ce que les contrats d'achat de titres de transport aérien auprès de la défenderesse des membres du groupe sont régis par la *Loi sur la protection du consommateur*?
- Est-ce que la disproportion du coût facturé à titre de « supplément de carburant » pour les vols internationaux par rapport au coût total du carburant pour ces vols constitue une exploitation du consommateur et une lésion objective en contravention de l'article 8 de la *Loi sur la protection du consommateur*?
- Est-ce que la défenderesse a violé des dispositions impératives de la *Loi sur la protection du consommateur* en représentant faussement et/ou trompeusement le « supplément carburant » qu'elle a chargé aux membres du groupe?
- Si oui, est-ce que les membres du groupe ont droit au remboursement du « supplément carburant » payé à la défenderesse?
- Est-ce que les membres du groupe ont droit à des dommages intérêts punitifs en vertu de la *Loi sur la protection du consommateur*? Si oui, à combien ont-ils droit?

Les conclusions recherchées par le représentant sont les suivantes :

- **ACCUEILLIR** l'action collective du demandeur et des membres du groupe contre la défenderesse;
- **CONDAMNER** la défenderesse à rembourser au demandeur et à chacun des membres du groupe le montant du supplément carburant payé à la défenderesse et **ORDONNER** le recouvrement collectif de cette somme;

- **CONDAMNER** la défenderesse à payer au demandeur et à chacun des membres du groupe une somme de 100 \$, à parfaire, à titre de dommages-intérêts punitifs et **ORDONNER** le recouvrement collectif de cette somme;
- **CONDAMNER** la défenderesse à payer au demandeur et à chacun des membres du groupe les intérêts sur lesdites sommes plus l'indemnité additionnelle prévue à l'article 1619 du *Code civil du Québec* à compter de la signification de la demande pour autorisation d'un recours collectif;
- **LE TOUT** avec frais de justice, y compris les frais d'avis et les frais d'experts.

Un membre peut demander au Tribunal d'intervenir dans l'action collective. Un membre intervenant est tenu de se soumettre à un interrogatoire préalable à la demande de la défenderesse. Un membre qui n'intervient pas à l'action collective ne peut être soumis à un interrogatoire préalable que si le Tribunal le considère comme nécessaire.

L'action collective sera intentée dans le district de Montréal.

**Un membre peut s'exclure de l'action collective au plus tard le 21 août 2017, à 17 h 00, en transmettant par écrit au greffe de la Cour supérieure sa demande d'exclusion.**

Le jugement en autorisation de cette action collective et l'avis aux membres du groupe sont disponibles au Registre des actions collectives sur le site web [www.tribunaux.qc.ca](http://www.tribunaux.qc.ca)

Les membres du groupe, à l'exception du représentant et des intervenants, ne peuvent être condamnés à payer les frais de justice de l'action collective si elle devait être rejetée.

Les membres du groupe sont représentés par :

**Adams Gareau Avocats**  
9855, rue Meilleur, bureau 210,  
Montréal, Québec, H3L 3J6  
Téléphone : (514) 848-9363  
Fax : (514) 848-0319  
Site web : [adams-gareau.com](http://adams-gareau.com)  
Courriel : [archives@adams-gareau.com](mailto:archives@adams-gareau.com)

**Prenez note que l'action collective n'est pas terminée et que le jugement final n'a pas encore été rendu.**

**Si vous décidez de ne pas vous exclure et de demeurer membre du groupe, vous n'avez rien à faire et il n'y a aucune réclamation à formuler ni aucune somme à distribuer pour le moment.**

**Un nouvel avis sera publié lorsqu'un jugement final aura été rendu sur cette action collective.**

LA PUBLICATION DE CET AVIS A ÉTÉ ORDONNÉE PAR LE TRIBUNAL

### Avis juridique annonçant que la certification des recours collectifs relatifs au sommet du G20 à Toronto, les 26 et 27 juin 2010

La Cour divisionnaire de l'Ontario a certifié deux recours collectifs relatifs au Sommet du G20 qui s'est tenu à Toronto les 26 et 27 juin 2010

### AVEZ-VOUS ÉTÉ DÉTENU OU ARRÊTÉ AU COURS DU SOMMET DU G20 2010 À TORONTO? La présente certification pourrait avoir une incidence sur vos droits.

#### SI VOUS AVEZ ÉTÉ :

- arrêté et incarcéré au **Centre de détention** situé sur Eastern Avenue à partir du **26 ou du 27 juin 2010**
- ET/OU :
- arrêté ou fait l'objet d'une détention systématique dans un cordon policier aux alentours de l'un des lieux suivants aux moments indiqués, puis finalement libéré sans inculpation : a) l'intersection de **Queen Street West et de Spadina Avenue** dans l'après-midi du 27 juin 2010; b) l'**hôtel Novotel Toronto Centre** situé sur **The Esplanade** dans la soirée du 26 juin 2010; c) le **Centre de détention sur Eastern Avenue** le matin du 27 juin 2010, ou d) l'intersection de **Queen Street West et de Noble Street** le 27 juin 2010;

#### ET/OU

- arrêté au **gymnase du University of Toronto Graduate Students' Union** le matin du 27 juin 2010.

#### VOUS ÊTES MEMBRE DU OU DES RECOURS COLLECTIFS

#### VOUS AVEZ LES CHOIX SUIVANTS :

- vous pouvez vous retirer des recours collectifs d'ici le **1er novembre 2017**, en visitant le [www.g20classaction.ca/](http://www.g20classaction.ca/) et en remettant un formulaire de retrait; **OU**
- si vous ne remettez pas un formulaire de retrait au plus tard le 1er novembre 2017, vous **demeurerez un membre du groupe.**

#### RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Les actions visent à obtenir en votre nom des indemnités financières, des déclarations, la radiation des dossiers et d'autres mesures de redressement. Tout jugement, qu'il soit favorable ou défavorable, liera tous les membres du groupe qui ne se retirent pas de ce recours. Si vous vous retirez, vous ne recevrez aucun dédommagement ni autre mesure de redressement qui pourrait être accordé dans le cadre des recours collectifs mais vous conserverez votre droit d'intenter votre propre poursuite (sous réserve des délais de prescription applicables). Les représentants des demandeurs sont Sherry Good et Tommy Taylor. Le cabinet d'avocats Klippensteins, Barristers & Solicitors et Eric K. Gillespie Professional Corporation sont les avocats du groupe. Ils ne toucheront des honoraires que s'ils obtiennent gain de cause, selon un montant devant être approuvé par le tribunal. Les représentants des demandeurs ont reçu une somme en dédommagement de certains dépens adjugés contre eux, ainsi qu'un soutien financier pour les débours (notamment les frais de justice), du Fonds d'aide aux recours collectifs (le « FARC »). Le FARC fournit de l'aide financière aux recours collectifs dans des causes d'intérêt public. Le FARC touchera une redevance de 10 % sur tout montant adjugé ou toute transaction conclue, et se fera rembourser les débours qu'il aura financés. Aucuns honoraires ne seront versés aux avocats du groupe et aucune redevance ne sera versée au FARC si les actions sont rejetées.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez visiter le [www.g20classaction.ca/](http://www.g20classaction.ca/), ou communiquer avec **Kent Elson** à l'adresse suivante :

Klippensteins Barristers & Solicitors  
160 John Street, bureau 300, Toronto (Ontario) M5V 2E5  
Téléphone : 416 598-0288 poste 106 / télécopieur : 416 598-0950  
Courriel : [kent.elson@klippensteins.ca](mailto:kent.elson@klippensteins.ca)

LE PRÉSENT AVIS N'EST QU'UN RÉSUMÉ DES RECOURS COLLECTIFS

## LA PRESSE AFFAIRES

## CONSOMMATION

# Voudriez-vous plus ou moins de taxes?

Êtes-vous trop taxé, ou pas assez? Au moment de régler un achat, bien des consommateurs maugréent et penchent vers la première option, même si les Québécois paient moins de taxes que dans la moyenne des pays industrialisés. Mais de plus en plus d'experts en fiscalité prônent plutôt un rehaussement des taxes à la consommation, assorti de baisses d'impôts, comme vient de l'annoncer la Saskatchewan. Tour d'horizon d'un sujet incontournable... qui fait jaser depuis la Nouvelle-France.



MAXIME BERGERON

## DE LA NOUVELLE-FRANCE AU RÉGIME BRITANNIQUE

Dès les balbutiements de la Nouvelle-France, les habitants de la colonie doivent verser un cens – ou redevance – au seigneur qui possède leurs terres. Après le traité de Paris de 1763 et l'avènement du régime britannique, les autorités commencent à recourir aux droits de douane sur les produits manufacturés, ainsi qu'à des taxes sur l'alcool et le tabac, pour garnir leurs coffres. Sans trop de surprise, le Québec est la première province canadienne à exercer son droit de taxation directe en 1882, par l'entremise d'une taxe sur le capital payé et sur les établissements commerciaux, rappelle un document d'information du ministère des Finances.

## MULTIPLICATION DES TAXES

La première taxe de vente formelle – sur



PHOTO HUGO-SÉBASTIEN AUBERT, ARCHIVES LA PRESSE  
Après le Danemark, le Québec arrive au deuxième rang des États qui recourent le plus à l'impôt sur le revenu pour garnir leurs coffres. En revanche, ses taxes à la consommation sont inférieures à la moyenne des pays de l'OCDE.

l'essence – remonte à 1924 dans la province, précise ce document. Suivent une taxe sur les repas au restaurant en 1926, un impôt sur le revenu des sociétés en 1932 et un autre sur les dividendes en 1939. L'impôt provincial sur le revenu des particuliers, instauré en 1940, est suspendu dès l'année suivante en raison de la Seconde Guerre. Le gouvernement libéral d'Adélard Godbout crée néanmoins cette année-là une première taxe de vente de 2 %, qui fluctuera pendant les décennies suivantes. Il faudra attendre 1954 pour que Maurice Duplessis rétablisse l'impôt provincial – et oblige les Québécois à remplir deux déclarations distinctes. La taxe sur les produits et services (TPS), fixée à 7 %, est créée par le gouvernement fédéral de Brian Mulroney en 1991.

## EN CHIFFRES

**5%**

Taux actuel de la TPS

**9,975%**

Taux actuel de la taxe de vente du Québec (TVQ)

## PRODUITS EXEMPTS DE TPS ET DE TVQ

- > Produits alimentaires de base
- > Services de santé (transports en ambulance, consultations, diagnostics, etc.)
- > Droits et frais de scolarité
- > Location d'un logement
- > Achat d'une maison existante
- > Livres papier (la TPS s'applique toutefois)

## ACCRO AUX IMPÔTS

Des données publiées en janvier 2017 par la Chaire en fiscalité en finances publiques de l'Université de Sherbrooke ont confirmé ce que bien des Québécois soupçonnaient: la province est littéralement accro aux impôts. Après le Danemark, le Québec arrive au deuxième rang des États qui recourent le plus à l'impôt sur le revenu pour garnir leurs coffres. En revanche, ses taxes à la consommation sont inférieures à la moyenne des pays de l'OCDE. Un véritable déséquilibre qu'il faudrait corriger, dit le professeur de fiscalité Luc Godbout, qui a présidé la Commission d'examen sur la fiscalité québécoise, mise sur pied à la demande du gouvernement de Philippe Couillard en 2014.

« Il y a une trop forte dépendance à l'impôt sur le

revenu. Dans la mesure où le gouvernement du Québec veut offrir plus de services publics, ou maintenir ses services, la Commission arrivait avec l'idée d'un redosage des impôts. On propose de diminuer les impôts sur le revenu et d'augmenter les taxes à la consommation », estime M. Godbout, qui est directeur du département de fiscalité de l'Université de Sherbrooke.

## POURQUOI HAUSER LES TAXES?

Parmi ses principales recommandations, la Commission pilotée par Luc Godbout suggère à Québec de faire passer le taux de la TVQ de 9,975 à 11 %, ce qui donnerait un taux global de 16 % avec la TPS. Le groupe de travail suggère aussi de hausser les taxes sur l'alcool, le tabac, les assurances et l'essence, ainsi que les droits d'immatriculation. En contrepartie, la province devrait accorder des baisses d'impôt de plus de 4,4 milliards aux particuliers et de 1,1 milliard aux sociétés. « Ce qu'il faut comprendre, c'est que l'impôt sur le revenu a des effets sur le marché du travail, sur la volonté d'aller au travail, avance le fiscaliste. C'est ça que les taxes à la consommation corrigent. »

## EFFETS CONCRETS

Selon le rapport final remis au gouvernement Couillard en mars 2015, le « rééquilibrage » des taxes et des impôts aurait un effet dynamisant sur l'économie québécoise. La réforme pourrait permettre de créer 20 000 emplois et ajouter 2 milliards au PIB de la province, prévoit-on. Les Québécois seraient plus encouragés à rejoindre le marché du travail et les entreprises, plus enclines à créer des postes grâce à un fardeau fiscal moindre, fait-on valoir en somme. « Aussi étrange que cela puisse paraître », la réforme pourrait aussi permettre de régler une partie du problème du travail au noir, dit Luc Godbout. Car davantage de recettes du gouvernement proviendraient des taxes sur des produits que tous doivent inévitablement acheter, que leurs revenus soient déclarés ou pas. À ce jour, les travaux de la Commission sur la fiscalité n'ont pas entraîné de changement au ministère des Finances, selon le professeur.

« On ne peut pas dire que le rapport est "tabletté". Il est encore une source d'inspiration à l'occasion pour les ministres des Finances, mais on peut dire que le cœur de la réforme n'a pas été abordé à ce jour », affirme M. Godbout.

## RÉPONSE DE QUÉBEC

Au cabinet du ministre Carlos Leitão, on a fourni à *La Presse* un tableau montrant de quelle façon ont été implantées – ou pas – les 71 recommandations de la Commission sur la fiscalité. Certaines ont été mises en œuvre ou le seront bientôt, notamment certaines baisses d'impôt, l'élimination de la contribution santé ou encore la réduction de 11,9 à 10 % du taux d'imposition des sociétés. La proposition de rehausser la TVQ pour diminuer plus substantiellement les impôts est toutefois en suspens. « À la suite du dépôt du rapport, des consultations publiques ont été tenues en commission parlementaire et, au terme de ces dernières, nous avons pu constater qu'il n'y avait pas de consensus qui se dégagait pour la mise en place de cette recommandation », a souligné Audrey Cloutier, attachée de presse de M. Leitão.

## À SUIVRE: LA SASKATCHEWAN

La Saskatchewan a annoncé dans son budget 2017-2018 une mesure fort similaire à celle prônée par la Commission sur la fiscalité québécoise. La province réduira graduellement de 1 point de pourcentage le taux de l'impôt sur les sociétés et sur les particuliers, tout en augmentant de 1 point sa taxe de vente provinciale, en plus d'éliminer certaines exemptions fiscales. Les économistes s'attendent à des effets positifs sur le PIB à terme... expérience qui pourrait peut-être servir de référence pour le Québec.

## PIB Croissance plus forte que prévue

Le produit intérieur brut (PIB) réel a progressé de 0,6 % en mai, en raison de la croissance de 14 des 20 secteurs industriels. Il s'agit de la septième augmentation mensuelle consécutive, selon Statistique Canada. La moyenne des économistes tablait sur une hausse de 0,2 %. Les industries productrices de biens ont affiché une croissance de 1,6 %, et les progressions les plus marquées ont été observées dans l'extraction minière, l'exploitation en carrière et l'extraction de pétrole et de gaz. Les industries productrices de services ont enregistré une progression de 0,2 %, menée par le secteur de la finance et des assurances. Le secteur de la fabrication a progressé de 1,1 %, celui du commerce de détail, de 0,9 %. Le secteur de la construction a affiché un recul de 0,6 %, alors qu'une grève dans la dernière semaine du mois a touché les travailleurs de la construction syndiqués au Québec. — La Presse canadienne



# QUE JAMAIS

EN ÉTÉ, C'EST



**805**

AVIS LÉGAUX

**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**  
Avis est donné à toutes personnes intéressées que l'inventaire pour la succession **OULD-ABDELLAHI SNEIBE** qui est décédé le 30 janvier 2017, anciennement de la ville de Montréal, est situé au bureau corporatif de La Société Canada Trust, 1350, boul. René-Lévesque O. 8e étage, Montréal, Qc H3G 1T4.

**AVIS de clôture d'inventaire**  
Avis est par les présentes donné qu'à la suite du décès de **HUGUETTE BUREAU**, en son vivant domiciliée au 601-1040, av. Rockland, Outremont (Québec) H2V 3A1, survenu le 13 février 2017, un inventaire des biens de la défunte a été préparé par les coliquidatrices de la succession, soit la Société de Fiducie privée MD, Lise Bureau et Nathalie Fournier, le 12 juillet 2017, conformément à la loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, au bureau de la Société de Fiducie privée MD a/s de Me Ariane Paré-Brass, notaire, 2702-1000, rue de la Gauchetière Ouest, Montréal (Québec) H3B 4W5. Donné à Montréal, ce 13 juillet 2017. Société de Fiducie privée MD, coliquidatrice de la succession.

**815**

AVIS DISSOLUTION  
CHANGEMENT DE NOM

**AVIS DE DISSOLUTION**  
**PRENEZ AVIS** que la compagnie « Le Groupe d'Investissement Bull-Trend » demandera au Registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre.

**Prenez avis que GERTRUDE, MARIE GRENIER**, dont l'adresse du domicile est le 1165, av. Sainte-Croix, #607, St-Laurent (Québec) H4L 3Z2, présentera au directeur de l'état civil, une demande pour changer son nom en celui de **NATHALIE, MARIE GRENIER**. Cet avis a été rempli et signé à St-Laurent, le 25 juillet 2017, par Gertrude Grenier.

**Prenez avis que JULIEN LABERGE PELLETIER**, dont l'adresse de domicile est le 3985, Saint-André #135, Montréal (Québec) H2L 3W2, présentera au Directeur de l'état civil, une demande pour changer son nom en celui de **JULIEN LABERGE**. Cet avis a été rempli et signé à Montréal, le 13 juillet 2017, par Julien Laberge Pelletier.

L'ACTUALITÉ EXPLIQUÉE

# QUI EST CET HOMME QUI A RATTRAPÉ BILL GATES?

Jeff Bezos

PHOTO MIKE SEGAR ARCHIVES REUTERS

MARTIN VALLIÈRES

## AU FIL DE L'ASCENSION D'AMAZON...

La fulgurante ascension d'affaires et boursière d'Amazon, mégadétaillant par internet, a propulsé le président fondateur d'Amazon, Jeff Bezos, au rôle de prétendant à la *pole position* parmi les gens d'affaires les plus riches de la planète.

Avec son bloc de 16,7% des actions d'Amazon, et alors qu'elles culminaient à 1083\$US chacune, la fortune connue de M. Bezos a franchi le cap des 86 milliards US pendant quelques heures jeudi.

Elle a ainsi surpassé temporairement de quelques centaines de millions la fortune de 86 milliards US attribuée à Bill Gates, cofondateur et ex-président de Microsoft. Cette fortune de Bill Gates est première au monde depuis quelques années, selon le classement entretenu par le magazine d'affaires *Forbes*.

Hier, la dépréciation de 2% des actions d'Amazon après l'annonce de bénéfices atrophiés au deuxième trimestre a rabaisé la valeur des 79,9 millions d'actions détenues par Jeff Bezos autour de 81,5 milliards US.

Le président d'Amazon a donc rétrocedé la position de

tête des fortunes mondiales à Bill Gates, mais cela pourrait n'être que partie remise lorsqu'Amazon retrouvera son élan boursier.

Entre-temps, les autres positions du *top 10* des grandes fortunes mondiales ne sont plus concernées par cette nouvelle concurrence pour la position de tête.

La troisième fortune de ce palmarès, détenue par Warren Buffett avec son conglomérat Berkshire Hathaway, cote autour de 76 milliards, selon les calculs du magazine *Forbes*.

Elle est suivie de la fortune estimée à 71 milliards US de l'homme d'affaires Amancio Ortega, qui dirige le conglomérat vestimentaire Zara. En cinquième position de ce palmarès, on retrouve la fortune de 56 milliards US attribuée à Mark Zuckerberg, cofondateur et président de l'empire médiatique Facebook.

## ... MALGRÉ DE RÉCENTS RÉSULTATS MITIGÉS.

Les résultats du deuxième trimestre 2017 annoncés jeudi par Amazon ont encore démontré à ses actionnaires que le mégadétaillant par internet gagne beaucoup d'argent, mais qu'il en dépense presque autant pour soutenir sa croissance.

Par conséquent, les bénéfices d'Amazon (exploitation

et net) ont fondu des deux tiers au deuxième trimestre par rapport à l'an dernier, bien en deçà des attentes des investisseurs. Ils ont donc laissé choir ses actions de 2% hier, autour de 1020\$US, enlevant ainsi à Jeff Bezos la position de tête des plus grandes fortunes du monde qu'il avait occupée temporairement jeudi.

Malgré ce léger repli à très court terme, la valeur boursière d'Amazon demeure supérieure de 33% à son niveau d'il y a un an et est trois fois plus élevée qu'en juillet 2014.

## AMAZON EN CHIFFRES

Au 28 juillet, en dollars US

- > **Chiffre d'affaires annualisé:** 150,1 milliards (+ 24% sur un an)
- > **Bénéfice net annualisé:** 1,92 milliard (- 0,4% sur un an)
- > **Prix de l'action:** 1020 (NASDAQ, + 33% sur un an)
- > **Valeur boursière:** 500 milliards
- > **Principaux actionnaires:** Jeff Bezos (16,7%, président), fonds Vanguard (5,4%), T. Rowe Associates (4%, Baltimore), fonds Fidelity (3,8%, Boston), Capital World Investors (3,5%, Los Angeles)

Source: Thomson Reuters

## QUI EST JEFF BEZOS?

- > Âgé de 53 ans. Né en 1964, sous le nom de famille Jorgensen, de parents adolescents (18 et 16 ans) et nouveaux mariés, mais qui se sont séparés quelques mois avant son deuxième anniversaire. Renommé Bezos à 4 ans, après son adoption par le nouvel époux de sa mère, résidant de Miami d'origine cubaine.
- > Diplômé de la prestigieuse Université Princeton, Jeff Bezos travaille en finance à New York lorsque, en 1995, constatant la croissance fulgurante de l'internet, il a l'idée de lancer un « libraire en ligne ». Peu après, Amazon connaît un début fulgurant en Bourse, en pleine « bulle techno » de la fin des années 90.
- > Dès 1998, Jeff Bezos atteint son premier milliard en fortune personnelle. Vingt ans plus tard, cette fortune s'élève à plus de 80 milliards US alors qu'Amazon, devenue d'envergure mondiale, passe les 150 milliards US de chiffre d'affaires dans sa vaste gamme de biens et services vendus par internet.
- > Jeff Bezos est père de famille avec des résidences à Washington, à Beverly Hills (Los Angeles) et à New York. Il est aussi l'un des plus gros propriétaires d'actifs terriens aux États-Unis, dont la superficie totalise plus de 300 000 acres.
- > À Washington, il vient d'acquérir au prix de 23 millions US un bâtiment muséal afin de le convertir en vaste résidence dans le quartier huppé où réside la famille de l'ex-président Obama et la fille aînée (Ivanka) du président Donald Trump.
- > Chaque année, Jeff Bezos revend pour 1 milliard US de ses 79,7 millions d'actions d'Amazon afin de financer ses autres projets d'affaires.
- > Entre autres, il possède l'un des médias d'information écrits les plus influents aux États-Unis, le *Washington Post*, acquis pour 230 millions US en 2013. Il est aussi investisseur principal dans la société d'aéronautique Blue Origin, qui vise à établir des voyages commerciaux dans l'espace.

## AÉROPORT PEARSON DE TORONTO

# La grève des bagagistes pourrait entraîner des retards

BRENNAN DOHERTY  
LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Les voyageurs qui se dirigent vers l'aéroport le plus achalandé du Canada ont été avertis que la grève déclenchée par des centaines de travailleurs au sol hier pourrait perturber des vols, mais en milieu d'après-midi le conflit de travail n'avait entraîné aucun problème majeur.

Les 700 travailleurs en grève à l'Aéroport international Lester-B.-Pearson de Toronto sont notamment des manutentionnaires de bagages et des préposés au nettoyage des aéronefs. Ils ont rejeté à 95% la dernière offre contractuelle de leur employeur.

L'Autorité aéroportuaire du Grand Toronto a prévenu que le conflit risquait de nuire au déroulement normal de ses activités et a invité les voyageurs à vérifier le statut de leur vol.

Les grévistes sont à l'emploi de Swissport, fournisseur de



PHOTO CHRISTOPHER KATSAROV, LA PRESSE CANADIENNE

Le syndicat des Teamsters, qui représente les travailleurs, affirme que Swissport veut imposer à la plupart de ses membres un gel salarial de trois ans et des changements d'horaires à 96 heures d'avis.

services faisant affaire avec une trentaine de compagnies aériennes à l'aéroport torontois dont Air Transat, Sunwing, Lufthansa, British Airways ou encore Alitalia; Air Canada

et WestJet ne sont pas du nombre.

Isaac Zonicle, travailleur en grève, a expliqué que les conséquences du conflit de travail pourraient être

tangibles plus tard en journée sur les vols internationaux desservis par Swissport.

« En après-midi, vous avez plusieurs vols provenant de partout dans le monde, a-t-il indiqué. C'est à ce moment-là que vous aurez besoin de toutes les personnes compétentes qui savent ce qui se passe. »

Michael Peck, passager voyageant avec Sunwing, compagnie aérienne desservie par Swissport, a déclaré que les travailleurs en grève n'entraînaient pas l'accès à l'aéroport.

Des piquets de grève ont été érigés à l'extérieur du terminal 3, ainsi qu'à un terminal de fret à proximité des principaux bureaux de Swissport.

Le syndicat des Teamsters, qui représente les travailleurs, affirme que Swissport, dont le siège est situé près de Zurich, en Suisse, veut notamment imposer à la plupart de ses membres un gel salarial de trois ans et des changements d'horaires à 96 heures d'avis.

## VOYAGE



PARTONS!

Tous les samedis dans *La Presse*

CORPORATION DE PRÊTS  
HYPOTHÉCAIRES ACE

Depuis 1959

Commercial  
Industriel

Engagements Immédiats  
Bâtiments d'appartements  
Logements Multifamiliaux

Financement Provisoire  
Participation au capital

Pour plus d'informations et taux:  
Aaron Bloom  
514-731-8585



## AVIS

Chaque année, des milliers de biens sont oubliés ou ne sont pas réclamés par leurs propriétaires ou leurs héritiers. Il peut s'agir d'une succession ou d'un produit financier non réclamé (par exemple, le contenu d'un coffret de sûreté ou une somme provenant d'un régime de retraite ou d'un contrat d'assurance vie). Au Québec, Revenu Québec est l'organisation qui a été désignée pour recevoir et administrer ces biens.

### Vous croyez être le propriétaire ou l'héritier d'un tel bien?

Consultez le **registre des biens non réclamés** dans notre site Internet, à l'adresse [www.revenuquebec.ca/fr/bnr](http://www.revenuquebec.ca/fr/bnr), afin d'y effectuer une recherche. Vous pouvez aussi communiquer avec la Direction principale des biens non réclamés par téléphone ou vous rendre en personne à nos bureaux.

### Successions non réclamées

Nom	Domicile	Date du décès
AFIF, Eid	7580, rue Rollin, Saint-Léonard	2016-03-16
ALLARD, Paul-André	894, rue Léopold-Lachapelle, Terrebonne	2015-11-30
ANASTASAKI (ANASTASSAKI), Virginia	275, avenue Brittany, Mont-Royal	2015-06-20
ANDREWS, Keith	1212, rue d'Ypres, Sherbrooke	2016-10-21
APOLLON, Solange	38, rue Émilie-Desjardins, Blainville	2016-05-20
ARCHE, Ann	15, place de la Triade, appartement 221B, Pointe-Claire	2015-11-27
ARMSTRONG, Robert	27, rue de l'Aqueduc, appartement 2, Varennes	2016-11-10
ARSENAULT, Jean	1500, boulevard de l'Entente, appartement 502, Québec	2015-03-18
ASMESINI, Giovanni Battista	7874, avenue Auguste-Piccard, Montréal	2016-02-22
AUBÉ, Robert	55, rue Chénier, Saint-Eustache	2015-08-25
AUBIN, Josée	3317, 10 <sup>e</sup> Avenue, appartement C, Rawdon	2016-03-08
AUCLAIR, Marcelle	517, rue Gordon-Mclean, appartement 1, Chambly	2016-11-30
AUCLAIR, Nicole	2217, chemin du Portage-des-Roches Sud, Laternière	2016-12-19
AUKSTINAITIS (CUNIGHAM), Anthony	436, rue Plouffe, Gatineau	2015-05-11
AVOINE, Jean-Clermont	14, rue de la Rivière, Saint-Damase-de-l'Islet	2017-03-27
BABINEAU, Gaétane	2750, rue Philippe-Chartrand, Terrebonne	2016-08-15
BARBEAU, Jean	6181, boulevard Roi-René, appartement 3, Montréal	2015-01-18
BARIL, Daniel	125, rue Beauchemin, appartement 1, Trois-Rivières	2016-06-05
BARIL-PICARD, Steve	5607, rue des Pâquerettes, Québec	2016-08-08
BARRIAULT, Marc	1, rue du Château, appartement 5, Cap-Chat	2015-04-19
BASQUE, Léopold	170, boulevard Bellerose Ouest, appartement 1, Laval	2016-11-01
BEAUDET, Gilles	415, rue Marchand, appartement 34, Drummondville	2016-06-28
BEAUDET, Yves Bernard (Bernard Yves)	3, rue des Jardins-Mérici, appartement 601, Québec	2015-12-12
BEAUDOIN, Gilbert	50, rue Maskinongé, appartement 26, Saint-Gabriel	2016-07-20
BEAULNE, Marc	58, rue Saint-Édouard, Lévis	2015-07-16
BEAUREGARD, René	4, rue Séguin, Saint-André-Avellin	2016-11-22
BEAUVAIS, Francine	2, rue Saint-Joseph, appartement 201, Les Cèdres	2016-02-04
BÉLAIR, Marc	393, rue Trudel, appartement 1, Amos	2015-12-31
BÉLAND, France	453, rue Beauregard, Saint-Lin-Laurentides	2016-05-03
BÉLAND, Serge	935, rue des Blés, appartement 407, Sherbrooke	2015-05-10
BÉLANGER, Christian	476, 49 <sup>e</sup> Rue, Québec	2016-10-15
BÉLANGER, Gaétan	2351, rue Cartier, appartement 2, Sainte-Julienne	2016-02-28
BÉLANGER, Moïse	2225, rue Aylwin, Montréal	2015-11-02
BELLEMARE, Mario	6044, rue Fabre, Trois-Rivières	2015-04-24
BENOIT, Bernard	10690, rue Francis, appartement 403, Montréal	2015-09-04
BENOIT, Réal	1325, rue Crawford, chambre 379, Montréal	2016-07-07
BÉRARD, Diane	1001, rue Brulotte, chambre 202, Sherbrooke	2016-06-13
BÉRARD, Manon	1905, boulevard Le Corbusier, appartement 4, Laval	2016-04-25
BERGER, Tommy Etienne Philippe	1045, 112 <sup>e</sup> Avenue, Saint-Jérôme	2015-12-14
BERGERON, Claude	494, boulevard Lajeunesse, appartement 2, Saint-Jérôme	2016-07-14
BERGERON, Michel	14, rue des Pins, appartement C, Sainte-Clothilde-de-Châteauguay	2017-03-30
BERNIER, Jocelyne	5819, rue Chabot, Montréal	2016-09-23
BIÉRUBÉ, Élodie	1960, boulevard Cardinal-Villeneuve, Québec	2016-03-17
BIENVENU, Marc	1210, boulevard Provencher, appartement 415, Brossard	2016-06-10
BIGUÉ, Ernest	4895, rue Saint-Joseph, Laval	2015-07-29
BILODEAU, Jacques	351, rue Jean-Rioux, appartement 2, Trois-Pistoles	2015-11-14
BILODEAU, Réal	2535, place Pierre-Falardeau, appartement 102, Montréal	2016-11-07
BLAIS, Chantal	3717, boulevard Lévesque, Laval	2016-09-03
BLAIS, Jean-Louis	305, place Saint-Yves, Trois-Rivières	2016-03-23
BLAIS, Martin	6040A, rue Rina-Lasnier, Saint-Léonard	2016-07-01
BLANCHARD, Roland	790, 14 <sup>e</sup> Avenue, Richelieu	2016-04-13
BOILEAU, André	213, rue Beaudry Sud, Joliette	2016-07-14
BOILY, Gemma	3061, rue des Châtelets, appartement 213, Québec	2016-08-02
BOISSONNEAULT, Serge	329, rue Roy Nord, appartement 3, Weedon	2015-12-17
BOIVIN, Yves	334, rue L'Annonciation, appartement 2, Rivière-Rouge	2015-05-21
BOLDUC (MURPHY), Gilberte	1231, rue Dr-Olivier-M.-Gendron, Berthierville	2016-08-12
BOSIAKALI, André	303, rue Éva, Laval	2015-11-12
BOSSÉ, Sébastien	595, rue du Mimosa, Saint-Amable	2016-02-14
BOUCHARD, Alain	128, rue de l'Évêché Ouest, appartement 103, Rimouski	2015-11-29
BOUCHARD, Pierre-Paul	2450, 4 <sup>e</sup> Rang, Saint-Hugues	2015-07-15
BOUCHARD, Sébastien Fabio	350, chemin Ostiguy, Shefford	2016-05-29
BOUCHER, Gilbert	6340, boulevard Robert, Saint-Léonard	2015-10-15
BOUCHER, Jeanne	3475, rue Jeanne-Mance, Montréal	2015-11-02
BOUCHER, René	242, 3 <sup>e</sup> Avenue, Montréal	2016-08-29
BOUCHER, Suzanne	7300, boulevard Joseph-Renaud, appartement 308, Montréal	2016-02-04
BOUDEAULT, Nicole	1700, rue Taillefer, appartement 12, Laval	2016-02-25
BOUDREAU, Réal	35, chemin Gamelin, Drummondville	2015-10-07
BOUDREAU, Richard	219, 5 <sup>e</sup> Rue, appartement 202, Québec	2016-10-13
BOULANGER, Léonard	2265, rue Séguin, appartement 1, Longueuil	2017-01-22
BOULAY, Carmen	3435, boulevard Gouin Est, Montréal	2016-03-17
BOULAY, Madeleine	276, rue Ontario Est, Montréal	2015-06-14
BOULAY, Mario	1960, boulevard Cardinal-Villeneuve, appartement 103, Québec	2016-02-20
BOURASSA, Jacqueline (Jacques)	3786, rue Le Marié, appartement 103, Québec	2016-11-01
BOURRETTE, Jeanette	242, rue Adrien-Éthier, appartement 10, Bois-des-Filion	2015-08-01
BOURGAIZE, Dorothy	5050, place Nogent, Brossard	2015-12-09
BOURQUE, Danielle	6400, rue Du Quesne, appartement 204, Montréal	2016-06-13
BOURQUE, René	1053, 1 <sup>re</sup> Avenue, appartement 4, Pointe-aux-Trembles	2016-10-03
BOUTIN, Françoise	4600, rue Mélanie, Drummondville	2016-03-21
BOUTIN, Paulette	907, 11 <sup>e</sup> Avenue, Drummondville	2016-02-24
BOUVETTE, Henri	1268, rue Ricard, Acton Vale	2016-10-05
BOYER, Roger	265, chemin Larocque, Salaberry-de-Valleyfield	2015-03-05
BRAÛN, Jean	60, 69 <sup>e</sup> Avenue, LaSalle	2015-03-24
BRAZEAU, Jean-Claude	585, boulevard Manseau, Joliette	2016-11-07
BROHMAN, Williston Francis	377, boulevard Beaconsfield, Beaconsfield	2015-03-08
BROUSSEAU, Rose	3550, rue Saint-Urbain, Montréal	2014-02-11
BRUNO, Vincenzo	2355, rue Bellerose, appartement 203, Longueuil	2015-07-24
BUFFIN CUYLE, Simone	6860, 26 <sup>e</sup> Avenue, appartement 5, Montréal	2016-01-12
BUREAU, Jules	11515, 8 <sup>e</sup> Avenue, Saint-Georges	2015-09-27
BURKE, Peter-Eric	20, avenue Sainte-Anne, Pointe-Claire	2016-07-07
BUSSIÈRES, Lise	3863, rue des Opales, Lévis	2015-07-12
CADORETTE (PARADIS), Jeanne D'Arc	149, 7 <sup>e</sup> Avenue, appartement 101, Laval	2014-09-27
CADORETTE, Richard	3717, rue des Fougères, Lévis	2016-10-09
CAISSY, Lina	4485, rue Caron, Sept-Îles	2015-09-22
CAMPEAU, Nicole	742, rue King-Georges, Longueuil	2016-12-04
CAMPEAU, Richard	7061, rue Marco, Terrebonne	2015-09-30
CARBONARA, Rosa	7035, rue Bélanger, Montréal	2016-08-14
CARDINAL, Noëlla	700, rue Saint-Cyrille, Saint-Raymond	2016-07-04
CARETTE, France	2140, avenue Auguste, appartement 3, Brossard	2016-09-05
CARON, Claude	1515, rue Saint-Antoine, appartement 22, Saint-Hyacinthe	2016-01-27
CARRIER, Benoît	11999, rue de l'Hôpital, Québec	2016-05-17
CARRIER, Julien	971, 4 <sup>e</sup> Rang, Saint-Jean-de-Brébeuf	2015-05-13
CARRIÈRE, René	206, rue Joseph, Gatineau	2016-05-18
CARTIER, Réjeanne	5000, boulevard LaSalle, chambre 1112, Montréal	2016-07-18
CASSISTA (GIGUÈRE), Gisèle	11000, rue des Montagnards, Beauport	2016-03-16
CASTONGUAY, Pierre	1060, avenue Maguire, Québec	2016-06-05
CAYER, Louis	8145, boulevard du Saint-Laurent, appartement 403, Brossard	2016-12-04
CERCEL, Ion	1607, rue Jean-Béliveau, Longueuil	2016-11-18
CERDAN, Andrée-Marie	1287, rue Rachel Est, Montréal	2016-03-14
CHABOT, Maxime	1273, rue du Vison, L'Ancienne-Lorette	2016-08-11
CHAGNON, Claire	40, rue Lévis, Longueuil	2016-04-25
CHAGNON, Stéphane	1180, chemin Plouffe, Saint-Jacques	2015-09-01
CHAMPAGNE, Anne	3480, boulevard Rosemont, appartement 27, Montréal	2016-08-12
CHAMPAGNE, Ghislaine	660, 8 <sup>e</sup> Avenue, Senneterre	2016-08-31
CHAPUT, Réal	1135, rue Rodrigue, Terrebonne	2016-05-29
CHAPUT, Yvon	6250, avenue Newman, Montréal	2016-01-25
CHARBONNEAU, Manon	5060, boulevard Saint-Laurent, Sainte-Catherine	2015-11-26
CHAREST, Fabian	22, 1 <sup>re</sup> Avenue Est, La Sarre	2015-12-10
CHARRON, Daniel	12412, rue Notre-Dame Est, Pointe-aux-Trembles	2016-11-06
CHARTIER, Daniel	6435, 42 <sup>e</sup> Avenue, Montréal	2015-06-12
CHARTRAND, Jacqueline	100, rue Burroughs, Lachute	2016-07-08
CHOUINARD, Lilianne	2042, boulevard Marie, appartement 206, Saint-Hubert	2016-06-11
CHUSSEREAULT, Jean-Paul	310, boulevard Saint-François, appartement A, Châteauguay	2016-06-17
CLAVETTE, Jeannot	1460, avenue des Affaires, appartement B, Québec	2016-04-28
CLÉMENT, Charles	14, rue Saint-André, Saint-André-Avellin	2016-07-19
CLICHE, Georges	6465, avenue de Chester, appartement 310-C, Montréal	2015-05-06
CLOUTIER, Gérard Michel	436, boulevard de Petit-Cap, Gaspé	2016-01-20
COLLARD, Uclide	45, rue du Père-Divet, Sept-Îles	2016-06-05
COLLETTE, André	26, rue Trudeau, Beauharnois	2013-02-28
COLLIN, Denis	36, rue Loïsel, Les Coteaux	2016-11-16
COMEAU, Sylvie	4, rue Doucet, Trois-Rivières	2015-10-12
COMTOIS, Gabriel	1570, rue Gauthier, Saint-Bruno-de-Montarville	2016-11-18
CORBELL, Michel	3359, rue Sainte-Catherine Est, appartement 23, Montréal	2016-02-20
COSSETTE, Émile	425, rue Saint-Maurice, appartement 2, Trois-Rivières	2016-10-08
CÔTÉ, Claude	340, rue Racine, Québec	2016-06-03
CÔTÉ, Denise	392, 5 <sup>e</sup> Avenue, Montréal	2016-02-16
CÔTÉ, Jean-Guy	543, rue des Commissaires, Trois-Rivières	2012-06-17
CÔTÉ, René	2225, rue Rachel Est, Montréal	2016-07-17
CÔTÉ, Robert	515, rue Saint-Jacques, appartement 101, Saint-Hugues	2015-09-13
CÔTÉ, Viola	25, boulevard du Mont-Bleu, appartement 1, Gatineau	2016-09-20
CÔTÉ, Yvette	12, boulevard du Bon-Pasteur, appartement 2, Laval	2016-05-05

### Pour nous joindre

Direction principale des biens non réclamés  
500, boulevard René-Lévesque Ouest, bureau 10.00  
Montréal (Québec) H2Z 1W7  
Téléphone : 1 866 840-6939  
[www.revenuquebec.ca/fr/bnr](http://www.revenuquebec.ca/fr/bnr)

**Note :** Les appellations, les dénominations ou les noms figurant dans les listes publiées dans cet avis sont écrits comme ils nous ont été transmis.

COUSI, Marlène	729, rue Notre-Dame, appartement 2A, Repentigny	2014-04-14
COUILLARD, Bernard	1176, rue Notre-Dame, Chicoutimi	2015-09-15
COULOMBE, Michel	5611, rue Beurling, Montréal	2015-08-04
COUSINEAU (GOULET), Aline	39, rue Amherst, Gatineau	2016-09-17
COUSINEAU (ROBITAILLE), Marie-Ange	177, rue des Oblats, Maniwaki	2015-12-10
COUTU, Francine	151, 124 <sup>e</sup> Avenue, Saint-Côme	2016-06-28
COUTU, Linda	290, rue Montigny, Saint-Jérôme	2016-04-14
COUTURE, France	161, 34 <sup>e</sup> Avenue, Pointe-Calumet	2016-04-09
COUTURE, Michèle (Michelle)	23, 51 <sup>e</sup> Avenue, Notre-Dame-de-L'Île-Perrot	2016-09-06
COUTURE, Yvette	980, rue McGauran, Richmond	2016-09-01
CREVIER, Thérèse	33, avenue Argyle, appartement 333, Saint-Lambert	2016-05-25
CRIMI, Caterina	8887, rue Châtelain, Montréal	2015-08-29
CROTEAU, Raymond	920, boulevard Casavant Est, appartement 4221, Saint-Hyacinthe	2016-04-05
CROUCH, Lydia	2055, avenue Northcliffe, Montréal	2013-02-21
CUFF, Jan	4500, Grand Boulevard, appartement 3, Montréal	2014-03-31
CYR, Cécile	5300, 2 <sup>e</sup> Avenue, appartement 1, Montréal	2015-10-27
DAGENAIS, Welly (Willie)	12900, rue Notre-Dame Est, Pointe-aux-Trembles	2016-03-11
DAIGLE, Simone	907, Grande Allée, Repentigny	2016-02-28
DALLAIRE, Suzanne	696, 2 <sup>e</sup> Avenue, appartement 6, Québec	2016-10-29
DAOUST, Claude	1206, chemin de la Ferme, Ormstown	2014-07-04
DAVIAU (DAVIAULT), René Joseph Alvares	6940, 44 <sup>e</sup> Avenue, Montréal	2016-01-01
DAY, James	156-B, rue Caroline, Cowansville	2016-09-26
DAYAN, Albert Aimé	6635, chemin Mackle, appartement 505, Côte-Saint-Luc	2016-09-01
DE CARUFEL (DECARUFEL), Guy	309, rue Taché, appartement 1, Joliette	2016-08-14
DE RAPP, William	665, rue Meikle, appartement 6, Lachute	2016-06-02
DELAND, Jean-Marie	134, rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu	2016-07-02
DELORME, Guy	55, rue Saint-André, Beauharnois	2016-05-26
DEMERS, Claudette	4775, boulevard Léger, appartement 108, Montréal	2016-02-23
DEMERS, Pierre	4596, avenue Henri-Julien, Montréal	2015-11-17
DÉRASPE, Éric	136, rue Leventoux, Sept-Îles	2015-04-27
DESCHÈNES, Lucien	791, rue Laurier, Malartic	2015-11-15
DESCHESNE, Léon	330, boulevard J.-A.-Paré, appartement 3, Repentigny	2016-05-13
DESGAGNÉ, Linda	1895, avenue Albert-Murphy, appartement 2, Laval	2016-04-13
DESJARDINS, Blandine	25, rue du Marché, Sainte-Thérèse	2016-04-11
DESJARDINS, Francine	6800, boulevard Gouin Est, appartement 518, Montréal	2017-01-19
DESLAURIERS, Lauraine	3500, rue Wellington, Montréal	2016-03-31
DESLONGCHAMPS (ALIAS LEDUC), Mireille	16026, rue Eugénie-Tessier, appartement 104, Montréal	2016-11-11
DESMEULES, Pauline	825, rue Melançon, Saint-Jérôme	2015-12-21
DÉSORMEAUX, Marc	360, rue Du Vigneau, appartement 1, Gatineau	2016-06-29
DESROCHERS, Gilles	3091, rang Versailles, Saint-Côme	2016-08-11
DESROCHERS, Marcel	1578, avenue Saint-Édouard, appartement 1, Plessisville	2016-05-12
DESROCHES, Denise	11999, rue de l'Hôpital, Québec	2016-03-31
DESRUISSEAU, Aline	4180, rue Laurent-Létourneau, appartement 1, Trois-Rivières	2016-03-16
DESTROMP, Anita	152, avenue Mondor, appartement 1, Saint-Hyacinthe	2016-09-09
DETMOLD, Gillian	4777, avenue Lacombe, Montréal	2016-03-09
DEVEAU, Robert	2180, rue Fleury Est, Montréal	2016-09-06
DÉZIEL, Jean-Paul	555, avenue de la Station, Shawinigan	2016-08-21
DI CESARE, Ginette	854, rue Nadon, Sainte-Thérèse	2015-08-28
DI VITO, Nicola	6100, rue de Coutances, Saint-Léonard	2016-10-31
DIAMOND, Jacques	1758, rue de Plaisance, Terrebonne	2016-12-19
DICAIRE, Carol	4, rue des Pluviers, Québec	2016-08-31
DION, Alfred	138, rue Jeanne-Mance, Coaticook	2017-01-10
DION, Claude	10, rue des Oliviers, Granby	2016-02-03
DIONNE, Aurélien	200, 6 <sup>e</sup> Avenue, appartement 509, Montréal	2014-05-31
DIXON, Hilton-Richard	2055, avenue Northcliffe, Montréal	2014-03-28
DOYON, Valmont	51, 3 <sup>e</sup> -et-4 <sup>e</sup> Rang Ouest, La Corne	2016-08-07
DRAPEAU, Claude	2300, rue Nicolet, Montréal	2016-04-08
DROUIN, France	1130, avenue Lavoisier, appartement 4, Saint-Joseph-de-Beauce	2016-06-13
DU TREMBLE, Christian	7011, avenue Ronsard, appartement 3, Montréal	2016-08-29
DUBÉ, Réal	219, avenue du Pont-Scott, appartement 304, Québec	2016-10-28
DUBEAU (FOURNIER), Carmen	6435, chemin de Chambly, Saint-Hubert	2015-03-24
DUBOIS, Alain	8, rue de Belcourt, Mercier	2015-09-23
DUBOIS, André	2554, rue Moreau, appartement 6, Montréal	2015-11-13
DUBOIS, Louise	275, rue des Malards, Chertsey	2015-08-02
DUBREUIL, Diane	110, rue Breton, Saint-Constant	2015-05-29
DUBUC, Marco	1742, avenue Victoria, appartement 205, Greenfield Park	2016-07-07
DUCHESNE, André	900, boulevard Casavant, appartement 108, Saint-Hyacinthe	2016-04-18
DUCHESNE, Daniel	5584, rue Saint-Denis, appartement 4, Montréal	2016-08-12
DUCHESNE, Yves	11038, avenue des Laurentides, appartement 2, Montréal	2016-08-10
DUCHESNEAU, Dany	2100, chemin Sainte-Foy, appartement 6, Québec	2015-08-15
DUFOUR, Huguette	30, boulevard Saint-Ézear Ouest, appartement 4, Laval	2015-08-27
DUFOUR, Yvon	36, rue du Ponant, Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier	2016-08-09
DUGRÉ, Guylaine	943, 8 <sup>e</sup> Rang Nord, Sainte-Sophie-d'Halifax	2016-08-06
DUMAS, André	888, boulevard Saint-Joseph, appartement 11, Drummondville	2016-01-28
DUPÉRÉ, Nicole	1025, rue Sherbrooke Est, appartement 1215, Montréal	2016-12-05
DUPONT, Louis	6350, place de Malicorne, appartement 307, Montréal	2015-10-28
DUPRAS, Jean-Guy	61, rue Valois, Vaudreuil-Dorion	2016-01-30
DUPUIS, Denise	187-B, avenue De Gaspé, Saint-Jean-Port-Joli	2016-07-12
DUPUIS, Pierre-Alexandre	12120, 52 <sup>e</sup> Avenue, Saint-Georges	2016-07-28
DUVAL (ST-PIERRE), Marguerite	5110, rue Audet, appartement 319, Trois-Rivières	2016-11-17
ÉTESONNE, Paul	3550, rue Saint-Urbain, appartement C-11, Montréal	2015-05-10
ETHIER, Gilles	3560, rue Soulbours, Montréal	2016-10-23
FAHEY, Doris	4432, rue Elgin, appartement 6, Pierrefonds	2016-06-06
FARDAIS, Denise		



# SUCCESSIONS, PRODUITS FINANCIERS ET AUTRES BIENS NON RÉCLAMÉS PROPRIÉTAIRES OU HÉRITIERS RECHERCHÉS

## AVIS

GRENIER, Jacques (Jean-Jacques)	1460, rue Arthur-Vaillancourt, appartement 2, Trois-Rivières	2016-07-06	NOËL, Lucner Marcel	2900, rue Truteau, appartement 110, Longueuil	2016-09-27
GRENIER, Ronald	35, chemin de la Corniche, Stoneham-et-Tewkesbury	2015-07-31	NOISEUX, Rose-Aimée	2520, avenue Charlemagne, Montréal	2016-03-01
GRIFFIN, Harold	136, rue des Tulipes, Saint-Apollinaire	2016-09-09	NOLAN, Douglas	305, boulevard des Anciens-Combattants, appartement 347, Sainte-Anne-de-Bellevue	2015-09-13
GRIFFITHS, John Emerson	1809, chemin d'Okla, Deux-Montagnes	2016-06-10			
GUAY, Claudette	28, rue du Père-Payant, appartement A, Saint-Chrysostome	2016-09-04	NORMAND, Linda	2369, route 125, Sainte-Julienne	2016-12-18
GUÉNETTE, Carole	3133, rue Sainte-Madeleine, appartement 2, Sainte-Marthe-sur-le-Lac	2014-12-12	OLIGNY, Paul Eugène	3501, rue Éthel, appartement 425, Montréal	2016-10-03
GUERRERO SANCHEZ, Domingo	10245, rue Roumald-Trudeau, Montréal	2015-04-27	ORME, Doris Mary	220, boulevard Bishop-Power, appartement 307, LaSalle	2015-01-27
GUILLLOT, Frédéric	247-B, 5 <sup>e</sup> Rue, Québec	2016-06-26	OTIS, Roxanne	3140, rue France-Prime, appartement 402, Québec	2015-06-05
GUY, Jonathan	1056, rue Sainte-Julie, appartement 1A, Trois-Rivières	2016-07-03	OUELLET, Éveline	85, rue Père-Nouvel, appartement 316, Trois-Pistoles	2016-04-20
HABERLAND (BORRS), Christel	275, avenue Brittany, appartement 128, Montréal	2016-10-30	OUELLET, Renaud	45, rue De Gentilly Est, Longueuil	2015-10-08
HABLIUC, Otilia	2380, rue de Coleraine, appartement 3, Montréal	2016-05-04	OUELLETTE, Jeannot	1561, rue Pierre-Corneille, appartement 3, Québec	2016-07-22
HAINS, Roger	111, rue Bouchard, appartement 1, Granby	2013-02-09	OUELLETTE, Josée	1145, rue Union, Sainte-Catherine	2015-05-22
HANNAN, Michel	82, rue des Quatre-Saisons, Magog	2015-10-15	OUELLETTE, Michel	4020, rue Sainte-Catherine, appartement 20, Montréal	2016-11-15
HARVEY, Raymond	284, rue Victoria, Sorel-Tracy	2016-07-31	OUELLETTE, Simon	681, chemin Mazuret, Repentigny	2016-06-30
HAYES, Linda	2553, rue des Groseilliers, Saint-Étienne-de-Lauzon	2015-12-12	OVELN, John Clifford	5750, rue Lavoie, appartement 610, Montréal	2015-12-10
HÉBERT, Lucille	1800, rue Saint-Jacques Ouest, Montréal	2015-12-04	PAINCHAUD, Dominic	270, rue Bélanger, Trois-Rivières	2016-05-30
HÉROUX, François	445, boulevard Ratelle, Joliette	2015-09-20	PAQUIN, Émilien	85, rue de la Madone, appartement 5, Trois-Rivières	2016-04-12
HÉTU, Ginette	1655, rue William-MacDonald, Lachine	2016-05-05	PAQUIN, Jeanne-D'Arc	187, rue Giguère, Saint-Jérôme	2016-10-18
HOULE, Marcel	265, boulevard Labrosse, appartement 24, Gatineau	2016-05-22	PAQUIN, Nicole	79, rue Saint-Jacques Ouest, appartement 15, Sainte-Thérèse	2016-08-08
HOULE, Réal	2235, avenue des Hironnelles, Bécancour	2016-11-28	PARENT, Lyne (Line)	163, rue Godbout, Québec	2015-11-24
HOWEL, Louis	221, avenue Clarke, appartement 5, Westmount	2016-05-06	PARENT, René	2221, rue Panet, appartement 608, Montréal	2016-03-21
IALENTI, Leonardo	11519, avenue Pelletier, Montréal	2016-02-22	PASTORIZA, Rosa Isabel	5240, chemin de la Côte-Saint-Luc, appartement 307, Montréal	2016-11-24
JACQUES, Aline	3380, rue Arsenault, Terrebonne	2016-04-24	PATRY, Angélie	686, rue Pedneault, appartement 10, Saint-Ludger-de-Milot	2016-01-12
JANDOVA, Vera	66, boulevard René-Lévesque Est, Montréal	2015-11-19	PAYETTE, Lise	12065, rue De Montigny, appartement 103, Montréal	2016-08-04
JASMIN, Roger	171, rue des Prés, Saint-Stanislas-de-Kostka	2016-05-14	PELLCHAT, Suzanne	1, rue Godon Ouest, Sainte-Agathe-des-Monts	2016-08-04
JEAN-FRANÇOIS, Renaud	2335, rue Davidson, Saint-Hubert	2016-07-22	PELLETIER, Mario	574, rue Hériot, Drummondville	2015-07-12
JETTÉ, Patrick	234, rue du Prince-Arthur, Saint-Lambert	2016-11-19	PÉLOQUIN, Louise	1201, rue Bagot, Longueuil	2016-07-27
JIMINEZ-PADILLA, Oscar-Edgardo	115, rue Gilberte-Dubé, appartement 1, Montréal	2015-06-16	PÉPIN, Jules	555, boulevard De Comporté, chambre 125, La Malbaie	2016-12-02
JOANNETTE, Constance	61, rue Chénier, appartement 210, Saint-Eustache	2014-10-20	PÉPIN, Thérèse	45, rue de l'Ermitage, Victoriaville	2016-01-16
JOBIN, Suzanne	126, rue Cousineau, appartement 1, Gatineau	2016-10-05	PERIC, Ljubicca	2790, avenue Monseigneur-Gosselin, appartement 4, Québec	2016-10-18
JOLY, Jean-Guy	6541, rue Jogues, appartement 20, Montréal	2016-05-30	PERRON, Mario	179, chemin des Couture, Lévis	2016-05-09
JOYAL, Jean-Roch	205, rue Pelletier, appartement 5, Boisbriand	2016-08-04	PETIT, Caroline	1000, rue de la Visitation, appartement 302, Joliette	2016-03-03
JULIEN, Gérald	348, avenue Fothergill, LaSalle	2015-06-14	PETIT, Fabrice	1866, avenue Lemay, Saint-Hyacinthe	2016-08-16
KABASELE ILUNGA, Félicien	4895, rue Saint-Joseph, Laval	2016-05-16	PETSINIS, Nicolas	2002, rue Favreau, Laval	2015-10-31
LA HAYE, Raymond Jr	400, rue Fleurette, Laval	2017-02-02	PHARAND, Léo	3400, avenue Broadway, Brossard	2016-08-10
LABADIE, Blandine	1451, boulevard Père-Lelièvre, Québec	2016-03-24	PHILIPPE, Marjolaine	679, 1 <sup>er</sup> Rue, La Baie	2016-05-04
LABERGE, Mario	32, rue Gaspard Nord, Joliette	2016-07-23	PICARD, Armand	6835, boulevard Gouin Est, appartement 1103, Montréal	2016-07-07
LABINE, Raymond	2779, rue De Cadillac, Montréal	2016-11-01	PICHETTE, Marcel	949, rue Lalemant, Mont-Laurier	2016-02-28
LABOISSONNIÈRE, Denis	47, rue Léveillé, appartement 6, Rivière-du-Loup	2016-08-21	PIÉTRANTONIO, Daniel	4530, rue de Bellechasse, appartement 207, Montréal	2016-01-10
LABONTÉ, Jean	203, rue Saint-Joseph, appartement 23, Lévis	2016-06-11	PIÉTRANTONIO, Vincent	18, rue France, Saint-Roch-de-l'Acigan	2016-02-14
LABOWKA, Eugène	5200, boulevard des Sources, appartement 606, Pierrefonds	2016-01-20	PIGEON, Jean-Paul	40, rue Lévis, Longueuil	2015-03-05
LABRECQUE, Marthe	2370, rue Sainte-Agathe, Jonquièrre	2015-06-04	PINEL, Suzanne	6750, boulevard Gouin Est, appartement 1509, Montréal	2016-06-05
LACAS, Jean-Guy	2203, rue Wurtele, Montréal	2016-03-27	PLANTE, Marco	409, rue Phaneuf, Upton	2016-05-09
LACASSE, Fabiola	9330, boulevard du Centre-Hospitalier, Lévis	2016-03-13	PLOUFFE, Marcel	48, rue Leriger, appartement 6, Saint-Constant	2016-08-23
LACELLE, Albert	18083, rue Charles Est, appartement 2, Mirabel	2016-11-04	PLOURDE, Jeannette	245, 3 <sup>e</sup> Avenue, Asbestos	2016-04-09
LACHANCE, Clément	144, rue du Manège, Québec	2015-08-02	PLOURIER (PILON), Émilienne	5370, boulevard Hébert, appartement 206, Salaberry-de-Valleyfield	2015-10-30
LACHAPPELLE, Serge	1229, rue Belcourt, Terrebonne	2016-10-21	PONTON, Alexandre	845, rue Bacon, appartement 204, Sherbrooke	2016-12-01
LACOMBE, Cécile	5700, rue Roland, Trois-Rivières	2016-11-12	POTVIN, Cécile	484, rue Pie XII, Magog	2015-03-18
LAFLEUR PÉPIN, Jean-Daniel	242, rue Bouthillier Nord, appartement 301, Saint-Jean-sur-Richelieu	2016-07-04	POULIN, Francine	3095, rue Édouard-Montpetit, appartement 3, Laval	2016-05-24
LAFLEUR, René	2642, rue de Châteauauguy, Montréal	2016-01-14	POULIN, Michel	90, chemin du Docteur-Lemay, appartement 3, Rouyn-Noranda	2016-09-06
LAFORTUNE, Micheline	1725, boulevard Gouin Est, Montréal	2016-11-14	POULIN, Yves	340, rue Mercier, Saint-Jean-sur-Richelieu	2016-03-15
LAJEUNESSE, Daniel	565, rue Saint-Charles Ouest, appartement 600, Longueuil	2016-04-05	POXON, John	1050, rue Gordon, appartement 146, Montréal	2016-06-23
LAJEUNESSE, Pierre	687, place Melrose, Montréal	2016-07-19	PRESSÉ, Marie	13, rue Parent, Lévis	2015-11-05
LALIME, Serge	476, 7 <sup>e</sup> Rang, Saint-Théodore-d'Acton	2016-02-01	PRÉVOST, Albert	3-275, rue Giguère, Saint-Jérôme	2015-12-16
LALONDE, Daniel	14, côte du Palais, Québec	2016-06-22	PRÉVOST, Richard	5975, avenue Pierre-De Coubertin, Montréal	2016-06-13
LALONDE, Martin Alexandre	4700, avenue Plamondon, Montréal	2014-05-03	PROVENÇAL, Jacques	6317, rue De Saint-Vallier, Montréal	2016-11-04
LALONDE, Robert	4021, rue Principale, Lourdes-de-Joliette	2015-01-21	QUIRION, Léo	782, boulevard du Fort-Saint-Louis, appartement 2, Boucherville	2016-12-23
LAMBERT, Constance	120, rue Rousseau, East Angus	2016-02-08	QUON, Richard	455, avenue Bourke, appartement 1A, Dorval	2017-01-14
LAMBERT, Lise	159, rue Maskinongé, Saint-Gabriel	2017-01-11	RACINE, Maurice	3430, rue Jeanne-Mance, Montréal	2016-07-01
LAMBERT, Paul-André	1451, boulevard Père-Lelièvre, Québec	2015-11-27	RANCOURT, Michel	88, rue Front, appartement 402, Gatineau	2016-08-06
LAMOTHE, Berthe	1050, 15 <sup>e</sup> Avenue, appartement 323, Laval	2016-05-11	RANTELLE, Michel	2650, rue Louis-Paré, appartement 206, Lachine	2012-06-13
LANDRY, Hervé	4565, chemin Queen-Mary, Montréal	2016-08-02	RAYMOND, Jeannine	6740, 21 <sup>e</sup> Avenue, appartement 2, Montréal	2015-10-28
LANDRY, Rosaire François	273, rue Principale Est, appartement 4, Sainte-Hélène-de-Kamouraska	2016-03-16	REBEL, Miguel	4577, rue Adam, Montréal	2016-05-07
LANGÉVIN, Suzanne	3072, boulevard de Mascouche, appartement 10, Mascouche	2016-10-16	REDDICK, Madeleine	12749, boulevard Langelier, Montréal	2015-10-22
LANGLOIS, Serge	315, rue Bégin, Granby	2016-11-05	RENAUD, Fernand	6910, rue Boyer, appartement 528, Montréal	2015-11-18
LANTHIER, Manon	111, rue Pierre-Laporte, appartement 102, Saint-Eustache	2016-04-23	RENAUD, Jules	640, rue Villeneuve, Hébertville	2015-05-31
LAPIERRE, Jeannine	4460, place du Grand-Duc, unité 2, Sainte-Catherine	2016-10-14	RICCIARDI, Antonio	9785, avenue Saint-Charles, Montréal	2016-04-07
LAPLANTE, Marie-Hélène	4, rue Christie, Québec	2016-01-31	RICHER, Réal	6795, 28 <sup>e</sup> Avenue, appartement 2, Montréal	2015-04-24
LAROCHE, Michel	584, rue Réal, La Tuque	2016-12-07	RIGG, Michael James	108, rue Veilleux, appartement 4, Saint-Jean-sur-Richelieu	2014-04-30
LAROSE, Louis	35, 2 <sup>e</sup> Rang Est, Trois-Pistoles	2016-09-15	RILEY, Jeannette	6971, avenue de Champchevrier, appartement 4, Montréal	2016-09-30
LAROSE, Suzette	400, rue du Village, appartement 236, Repentigny	2015-01-14	RIVARD (GRAVEL), Cécile	6565, rue Saint-Laurent, appartement 204, Lévis	2016-03-23
LAROUCHE, Paul	1185, boulevard Auger Ouest, Alma	2016-04-01	RIVET, Michel	255, avenue des Lacasse, Laval	2015-12-31
LASSONDE, Marc-Antoine	146, rue Archambault, Victoriaville	2016-02-22	ROBERGE, Daniel	25, rue Madeleine, Victoriaville	2015-09-10
LAVIGNE, Fernande	12639, boulevard Rolland, Montréal	2016-04-24	ROBERGE, Jean	631, rue Esther-Blondin, Vaudreuil-Dorion	2016-03-22
LAVIGNE, Micheline	47, rue Chénier, appartement 28, Saint-Eustache	2016-07-10	ROBICHAUD, Diane	41, rue Chénier, appartement 2, Saint-Eustache	2015-10-18
LAVOIE, Lise	6435, chemin de Chamby, appartement 208, Saint-Hubert	2016-03-16	ROBILLARD, Julien	250, boulevard Cartier Ouest, Laval	2016-01-29
LAVOIE, Rock	6879, chemin de Stratford, Disraeli	2016-03-21	ROBITAILLE, Andrée	11660, rue Notre-Dame Est, appartement 309, Pointe-aux-Trembles	2016-07-03
LE GUERRIER, Claire	3295, rue Monod, appartement 27, Laval	2015-01-25	ROBITAILLE, Lucien	545, rue Francis-Byrne, appartement 108, Québec	2016-08-03
LEBEAU, Richard	8, rue de Boulogne, Gatineau	2016-08-18	ROBITAILLE, Robert	10590, rue Saint-Bruno, Québec	2016-04-25
LEBEL, Daniel	35-B, avenue Parent, Port-Cartier	2016-11-02	ROCHFORT, Albert	334, rue A.-Primeau, Québec	2015-09-11
LEBLANC, Jacqueline	224, boulevard Seigneurial Ouest, appartement 203, Saint-Bruno-de-Montarville	2016-09-17	RODRIGUE, Jacques (Uldéric)	124, boulevard Sainte-Anne, Sainte-Anne-des-Plaines	2015-09-20
LEBEUF, Jean-Paul	1770, rue Dubreuil, appartement 7, Sherbrooke	2016-08-03	ROMANO, Giuseppe	4410, rue Bannantyne, appartement 1, Montréal	2016-08-03
LEBEUF, Yvan	560, 24 <sup>e</sup> Avenue, appartement 6, Pointe-aux-Trembles	2016-06-21	ROSS, Carl	115, rue Phelan, Saint-Colomban	2016-08-10
LECLERC, Jeannine (Janine)	345, rue Saint-Jacques, appartement 24, Granby	2015-06-16	ROUSSEAU, Jacques	94, rue du Collège, appartement 207, Saint-Augustin-de-Desmaures	2016-09-17
LECLERC, Marc	645, rue Poisson, appartement 1, Trois-Rivières	2016-08-27	ROUSSEL, David	243, 2 <sup>e</sup> Rang Est, Sainte-Luce	2015-07-24
LECLERC, Paul-Émile	4, rue de Chambellé, Saint-Jean-sur-Richelieu	2016-03-24	ROUSSEL, Jean	300, rue J.-R.-Théberge, Chicoutimi	2016-03-18
LECLERC, Pauline	3930, rue Jacques-De Labadie, Trois-Rivières	2016-11-10	ROUTHIER, Claude	754, côte Sainte-Émèlie, appartement 14, Québec	2016-04-19
LEDoux, Jeannette	581, avenue Bernardin, Vaudreuil-Dorion	2016-08-04	ROY, Gilles	135, boulevard Claude-David, Repentigny	2016-04-05
LEFEBVRE, Jean-Paul	1901, rue Claude, chambre 129, Longueuil	2016-09-21	ROY, Lise	4000, boulevard LaSalle, Montréal	2016-12-17
LÉGARE, Aline	20, rue Saint-Jean, Québec	2016-06-27	ROY, Pierre	42, rue Lauzon, Saint-Lin-Laurentides	2016-01-08
LEGAL, Raymond	218, rue Berlioz, appartement 304, Montréal	2016-02-07	ROY, Raymonde	750, rue Gingras, appartement 107, Québec	2016-05-02
LÉGER, Robert	2068, chemin de l'Église, Saint-Polycarpe	2015-11-07	ROY, Roger	128, 4 <sup>e</sup> Boulevard, Terrasse-Vaudreuil	2016-05-21
LEMIEUX, Antoine	249, rue Vanier, appartement 2, Saint-Jean-sur-Richelieu	2015-04-16	ROY, Vicky	285, chemin Grenier, Audet	2014-12-29
LEMOINE, Robert	146, rue Provost, Sorel-Tracy	2015-12-08	RUEL (CHOLETTE), Laurence	3070, rue Principale, appartement 2, Saint-Zotique	2016-11-03
LEMONNIER, Anne Marie (Annick)	450, rue Osborne, Montréal	2016-11-11	RUEL, Yvan	1594, avenue Saint-Édouard, Plessisville	2015-10-18
LÉONARD, André	28, rue Cléroux, Saint-Lin-Laurentides	2017-04-02	RYAN, Francis John	225, avenue de La Présentation, Dorval	2015-12-20
LÉTOURNEAU, Nancy	172, rue Dumont, Coaticook	2016-09-06	SAAL-HOEHNÉ, Martha	5155, rue Sainte-Catherine Est, Montréal	2016-04-08
LEVESQUE, Stevee	7585, boulevard Lacordaire, appartement 206, Saint-Léonard	2016-05-15	SALERNO, Daniel	7110, chemin de la Côte-des-Neiges, appartement 204, Montréal	2016-08-12
LEVREAU, Marc	263, boulevard d'Europe, appartement 1, Gatineau	2015-12-01	SAMSON, Yvon	2950, avenue Parkville, appartement 4, Montréal	2016-10-12
LIPPÉ, Bernard	979, rue Saint-Louis, Terrebonne	2015-12-28	SAUCIER, Monique	1520, boulevard de l'Entente, appartement 602, Québec	2016-03-08
LUCI (GAUVREAU), Joanne (Jo-Ann)	467, 18 <sup>e</sup> Avenue, Lachine	2016-02-13	SAUVAGEAU, Michel	7022, rue Lacroix, Montréal	2015-08-08
LUPIEN, Robert	268, rue Rose-de-Lima, Montréal	2016-08-29	SAUVÉ, Daniel	200, boulevard Perrot, L'Île-Perrot	2016-11-01
MACKELL, Élise	4735, rue Laurentien, Drummondville	2015-12-25	SAUVÉ, René	11, avenue des Plaines, Notre-Dame-des-Prairies	2015-12-29
MAGIONAS, Lazaros	110, rue Limoges, Sorel-Tracy	2016-07-24	SAVAGE, Mark	160, avenue du Manoir, Pointe-Claire	2016-03-20
MAHEUX, André	510, chemin Saint-Georges, Saint-Télesphore	2015-06-26	SAVARD, Daniel	110, 33 <sup>e</sup> rue du Lac-des-Français, Sainte-Marcelline-de-Kildare	2016-04-18
MAILHOT, Lise	424, rue Notre-Dame, Repentigny	2016-02-13	SAVARD, Jacques	234, rue Saint-Vincent, Sainte-Agathe-des-Monts	2016-08-16
MAILLOUX, Gaétan	863, rue Bagot, La Baie	2016-02-23	SAVARD, Nicole	40, 16 <sup>e</sup> Rue, appartement 5, Scott	2015-04-26
MAINGUY, René	2401, rue des Tours, appartement 4, Québec	2016-10-12	SEILER, Helmut	281, chemin Hurley, Hemmingford	2016-12-23
MALENFANT, Blandine	32, rue Léo, appartement 6, Longueuil	2016-08-12	SILVARTNAM, Yogarajah (Jogarajah)	5522, rue Jean-Talon, Saint-Léonard	2015-06-26
MALETTE, Carol	114, rue de Côtéville, Gatineau	2016-05-24	SERGEIEV, Yvan	191, rue Saint-Joseph Ouest, appartement 3, Rimouski	2015-11-30
MAMANE, Issaka	50, rue Charles-Abanel, appartement 312, Gatineau	2015-09-22	SHEEHAN, Lorraine	117, place Chambord, Candiac	2016-09-10
MANNY, Bernard	858, rue Champlain, Saint-Jean-sur-Richelieu	2015-01-19	SILLS, Noël	10060, rue Notre-Dame Ouest, Trois-Rivières	2015-04-20
MANTHA, Guy	417, avenue Trépanier, Rouyn-Noranda	2016-03-24	SIMARD, Jean	3095, rue Sherbrooke Est, Montréal	2016-08-12
MARCHAND, Nicole	551, 109 <sup>e</sup> Rue, Shawinigan	2016-08-02	SIMARD, Yolande	545, rue Francis-Byrne, appartement 131, Québec	2016-09-29
MARCHETERRE, Marcel	92, rue Vaillant, L'Assomption	2016-03-04	SIROIS, Jean-Paul	2220, 1 <sup>er</sup> Avenue, chambre 9, Québec	2016-03-22
MARCOTTE, Josée	415, rue Berthier, appartement 14, Saint-Jean-sur-Richelieu	2016-11-06	SLIGHT, Mario	364, rue Lafontaine, appartement 10, Rivière-du-Loup	2016-04-19
MARINEAU, Alain	245, 9 <sup>e</sup> Avenue, Lachine				

## LA PRESSE AFFAIRES LA RELÈVE VERTE

## LES CAROTTÉS

## « J'aime être mon propre boss »

Cet été, notre chroniqueuse Marie-Claude Lortie présente des entreprises de la relève dans le monde de l'agriculture et de la transformation alimentaire durable. Cette semaine, elle rencontre Éloïse Racine et Francis Côté-Fortin, de la ferme Les Carottés, à Dunham.

MARIE-CLAUDE LORTIE



PHOTO MARCO CAMPANOZZI, LA PRESSE

## QUI SONT-ILS ET D'OÙ VIENNENT-ILS?

Éloïse Racine, 27 ans, représente la cinquième génération d'agriculteurs dans sa famille. Aujourd'hui, c'est à Dunham, dans la région où elle a grandi, qu'est sa ferme, Les Carottés. « Pour moi, c'était fondamental de rester ici », dit-elle. Francis Côté-Fortin, 25 ans, vient de Rimouski. Son père était professeur et sa mère travaillait à la maison. Mais il a toujours été fasciné par l'agronomie, et c'est en partant étudier à Victoriaville, où le cégep offre un programme en agriculture biologique, qu'il a rencontré Éloïse, aussi élève là-bas. Le couple est ensuite revenu dans la région de Dunham louer une terre pour lancer sa ferme. « J'aime ce style de vie, dit Francis. J'aime être mon propre boss. »

## LES PRODUITS

Les Carottés produisent actuellement essentiellement des légumes bios. Tomates, courges, rabioles, haricots, basilic, ail, poireaux... La liste est longue : quelque 40 produits écologiques certifiés, qui poussent dans leurs champs ou dans leur serre.

## L'INGRÉDIENT CRUCIAL

Trois années au cégep pour étudier l'agriculture biologique? « Mets-en que ça en vaille la peine! », lance Éloïse. « Ça permet de ne pas travailler dans le vide. On apprend aussi à gérer le cash! »

Parce que savoir faire pousser une carotte bio, c'est une chose. Mais savoir la produire afin de pouvoir la vendre à un prix qui permet d'en vivre, c'est autre chose. Et c'est là le grand défi.

Comment minimiser les coûts de production tout en restant fidèle aux principes de l'agriculture biologique? Comment vendre efficacement sans perdre de temps? Comment produire des légumes capables de faire concurrence aux légumes industrielles pas chères? Il y a du marketing et de la comptabilité aussi dans le potager. Et un peu de militantisme?

Francis vient de commencer à s'engager dans le syndicat local de l'Union des producteurs agricoles (UPA). Les jeunes apprécient les mesures mises en place par le géant agricole pour aider la relève et ceux qui débutent dans le bio. L'aide financière pour la conversion, notamment. « Et le filet de sécurité », disent-ils, soit le programme de stabilisation des revenus. « Mais on est conscients que ce n'est pas une panacée. C'est pourquoi ils ont décidé de s'y intéresser directement. »

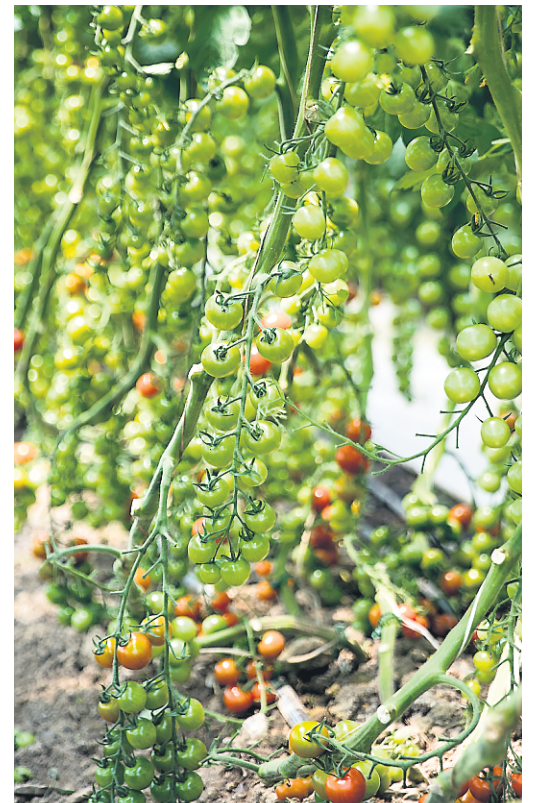


PHOTO MARCO CAMPANOZZI, LA PRESSE

Parmi les principaux produits des Carottés, on compte la tomate biologique.

## L'AVENIR

Où se voient Éloïse et Francis dans cinq ans? Sur leur terre. Avec une équipe plus grande. Des poules aussi, sûrement. Peut-être plus d'animaux, même si Éloïse, qui vient d'une famille de producteurs laitiers, voit bien que les quotas pour le lait, notamment, sont inabordable.

Les Carottés aimeraient aussi vendre leurs légumes en ville dès l'an prochain. « Faire plus de branding avec ce qui est hype à Montréal actuellement. » Et trouver une place dans les marchés publics.

## L'ENTREPRISE

Lancée avec 25 000\$, mis de côté grâce à des petits boulots d'étudiant – Francis allait traire des vaches! –, la ferme est le résultat de beaucoup de passion et de détermination et le fruit du labeur de seulement deux personnes, parfois aidées d'une troisième.

Actuellement, le couple vend ses légumes bios dans trois marchés publics : à Frelighsburg, à Cowansville et à Saint-Constant, ce qui leur permet d'aller chercher des revenus de 800 à 900 \$ par présence au marché.

Les jeunes agriculteurs ont aussi mis en place un programme « part de récolte ». On permet à des clients d'investir une somme en début d'année – ce qui donne des liquidités aux fermiers pour acheter des semences, de nouveaux équipements si nécessaire, etc. – et quand les récoltes arrivent, le client se voit offrir une quantité proportionnelle de produits de la ferme.

Actuellement, tout cela permet maintenant aux deux fermiers de gagner environ 40 000 \$ par année. « On peut en vivre. »

Éventuellement, Éloïse et Francis aimeraient que le gros de leurs ventes se fasse dans le kiosque de bord de route que le propriétaire de leur terre, un pomiculteur, a construit juste devant chez eux. Le couple ne possède pas ses lopins potagers, une réalité très courante chez les jeunes fermiers.

« Et je ne pense pas pouvoir un jour acheter », dit Éloïse, qui voit les prix des terres augmenter avec l'arrivée de « néo-ruraux » qui débarquent de la ville avec des rêves agricoles. « Nous, on est totalement précarisés », ajoute Francis. « C'est presque féodal. »

Un déménagement les obligerait à tout recommencer. Leur liberté est limitée. Cela dit, le couple estime avoir un excellent propriétaire qui comprend très bien leur situation. Leur loyer est très abordable, tant pour leurs terres que pour leur chouette petite maison. « Notre ferme, c'est l'extension de notre imaginaire. » Voient-ils des enfants dans tout ce portrait post-idyllique de la jeune agriculture durable? « Après les courges », répond Éloïse en riant.



PHOTO MARCO CAMPANOZZI, LA PRESSE

Le couple ne possède pas ses lopins potagers. Il les loue.

## REVENU QUÉBEC

## SUCCESSIONS, PRODUITS FINANCIERS ET AUTRES BIENS NON RÉCLAMÉS PROPRIÉTAIRES OU HÉRITIERS RECHERCHÉS

## AVIS

VAILLANCOURT, Catherine	552, rue Northcote, Rosemère	2015-11-15	JARJOUR (JARYOUR), Edmond	7001, avenue du Parc, Montréal	2015-11-26
VALADE, Madeleine	400, place Juge-Desnoyers, appartement 1605, Laval	2015-08-19	LABRIE, Michel-Blaise	4383, rue Laval, Lac-Mégantic	2014-10-31
VALLÉE, Sylvie	1551, 2 <sup>e</sup> Avenue, Shawinigan	2016-08-28	LANGELIER, Michel	473, boulevard Sainte-Anne, Joliette	2014-01-27
VALLIÈRES, Chantal	934, rue Saint-Louis, appartement 1, Sherbrooke	2015-07-08	LAVOIE, Jean-Pierre	366, route des Cantons, Saint-Émile-de-Suffolk	2013-09-27
VANDAL, Yan	2711, rue du Moulin, Saint-Ambroise	2014-08-28	LÉVESQUE, Daniel	450, rue Marconi, appartement A, Laval	2014-03-16
VATRANO, Guerino	5896, rue Jean-Talon Est, appartement 2, Saint-Léonard	2015-05-22	MAILLET, Serge	111, 13 <sup>e</sup> Avenue, appartement A, Drummondville	2013-02-04
VERREAULT, Éric	4549, rue Pouget, appartement A, Saint-Léonard	2016-11-22	PÉLOQUIN, Denise	4513, rue Plinguet, Saint-Léonard	2014-10-24
VERREAULT, Fernand	1301, avenue Delorimier, Val-d'Or	2016-02-20	POITRAS, Yvette	2915, boulevard Lemire, Drummondville	2015-01-11
VERRET, Rosaire	15, rue Saint-Édouard, appartement 201, Lévis	2015-09-11	POULIN, Réjean	350, rue Calixa-Lavallée, Repentigny	2012-04-26
VÉZINA, Gérald	287, chemin Saint-Louis, Beauharnois	2015-09-10	ROBILLARD, Fernand	6792, chemin Brassard, Saint-Zénon	2014-11-28
VÉZINA, Pierre	1901, rue Claude, Longueuil	2016-05-02	ROBIN, Xavier	4745, rue Papineau, Lac-Mégantic	2012-12-07
VÉZINA, Rémi	511, rue de Pointe-Gatineau, Gatineau	2015-05-18	ROMIEU, Geneviève	79, rue Frontenac, Gatineau	2013-09-05
VIAU, Léontine	1588, rue du Muguet, Sainte-Julie	2016-04-12	SÉGUIN, Denise	3430, rue Jeanne-Mance, Montréal	2013-04-18
VIDURRIZAGA-PINEDO, Milena	3292, rue Cherrier, unité 115A, L'Île-Bizard	2015-08-28	SIMON, Mario	160A, avenue Highlands, LaSalle	2015-09-29
VILLENEUVE, Serge	2898, boulevard Lacordaire, Montréal	2016-06-22	TALBOT, Louis-Conrad	555, chemin Tiffin, appartement 210, Saint-Lambert	2015-03-15
VINCENT, Stéphane	100, rue des Merisiers, appartement 32, Drummondville	2015-07-23	THÉRIEN (THERRIEN), Guy	2289, chemin des Merisiers, La Conception	2015-02-08
VUONG, Hoang-Mai	4015, avenue Coloniale, appartement 8, Montréal	2016-02-27	THÉROUX, Jean-Paul	924, avenue des Noyers, appartement 3, Québec	2007-01-25
WATTS, Geoffrey	3350, boulevard Cavendish, Montréal	2015-08-08	THIBAUT, Raymond	295, rue des Bouleaux, Québec	2013-09-20
YULE, Christopher	670, rue De Gaspé, appartement 105, Montréal	2017-01-17	TREMBLAY, Roger	56, rue Normand Nord, Amqui	2013-12-09

## Biens sans maître

Nom	Nature du bien
ROBERGE, Réjean	Part d'héritage

## Avis de clôture d'inventaire

Le ministre du Revenu du Québec donne avis qu'il a terminé l'inventaire dans le cas des successions suivantes :

Nom	Domicile	Date du décès
BÉRARD, Aline	146, rue Grove, Granby	2014-04-26
CADIEUX, Ronald	265, avenue Forget, Saint-Jérôme	2015-05-01
DESBIENS, Claudel	8420, avenue L'Espérance, appartement 306, Québec	2013-09-02
DUFUR, Gertrude	5111, rue Sherbrooke Est, appartement C-456, Montréal	2015-07-16
DUMAS, Gérard	793, rue Shefford, Bromont	2012-05-30
FORTIN, Yvette	3500, rue Beaubien, appartement 610, Montréal	2014-07-05
GUAY, Huguette	190, rue Gallant, appartement 4, Sept-Îles	2015-05-27
GUAY, Raynald	672, rue des Éperviers, Saint-Lambert-de-Lauzon	2015-03-12

## Avis de fin de liquidation

Le ministre du Revenu du Québec donne avis qu'il a terminé la liquidation des successions mentionnées ci-dessous. Tout héritier ou ayant droit peut faire valoir ses droits auprès du ministre dans les dix ans suivant la date à laquelle son droit s'est ouvert.

Nom	Domicile	Date du décès	Reliquat
ASHCROFT, Muriel	3095, rue Sherbrooke Est, Montréal	2014-11-20	7 468,45 \$
ASSELIN, Robert	1735, rue Duff Court, appartement 312, Lachine	2012-09-12	9 864,93 \$
COLQUHOUN, Allan David	105, chemin Stanislas, Boileau	2015-05-22	1 828,76 \$
CÔTÉ, Armand	2320, rue Gauvin, appartement B, Saint-Hyacinthe	2015-08-10	7 598,93 \$
DUROCHER, Gilles	5555, boulevard Henri-Bourassa Est, appartement 409, Montréal	2015-11-12	18 424,29 \$
ILLINGWORTH, Blake	1554, rue Tassé, Saint-Laurent	2014-01-04	276 147,60 \$
LAIGO, Marcel	4522, rue Saint-Urbain, appartement 2, Montréal	2014-10-01	73 505,19 \$
LEGAUT, Pierre	555, boulevard Gouin Ouest, Montréal	2014-07-30	29 648,01 \$
MARTEL, Raymond	3195, rue Mercier, Montréal	2001-08-09	10 560,14 \$
MCDONALD, Claudette	1058, rue des Roses, Saint-Jean-Christostome	2013-11-25	317 850,25 \$
MORIN, Rachel	555, boulevard Gouin, Montréal	2014-12-09	9 730,31 \$
NEHEZ, Steve (Istvan)	12260, boulevard Laurentien, Montréal	2011-07-27	12 300,74 \$
RAINVILLE, André	233, avenue Centrale, Chertsey	2011-01-23	70 887,41 \$

## SPORTS



PHOTO JOHN RAOUX, ARCHIVES ASSOCIATED PRESS

Le releveur droitier de 24 ans de Montréal-Nord a rejoint les Phillies à Philadelphie pour une série de quatre matchs contre les Braves d'Atlanta.

# Therrien rappelé par les Phillies

« Je m'attends à ce qu'il finisse la saison avec le grand club », dit son agent Jethro Supré



GUILLAUME LEFRANÇOIS

En 2000, les Expos repêchaient le receveur Russell Martin sur la recommandation du recruteur québécois Alex Agostino. Dix-sept ans plus tard, Agostino récidive. Un autre Québécois qu'il a recruté rejoint Martin dans les majeures.

Les Phillies de Philadelphie ont annoncé le rappel du lanceur Jesen Therrien. Le releveur droitier, originaire de Montréal-Nord, a rejoint son équipe hier pour une série de quatre matchs contre les Braves d'Atlanta.

La route de Therrien vers le baseball majeur a été parsemée d'obstacles. Ses premiers pas dans les rangs professionnels ont été difficiles, tant et si bien que son agent, Jethro Supré, a appelé à l'aide. Il s'est tourné vers un vieil ami: Éric Gagné.

« Il n'y a pas beaucoup de Québécois dans les majeures, donc on essaie de garder un esprit de famille », souligne Gagné, joint par *La Presse* hier.

## Un mentor

Quiconque connaît Montréal-Nord sait qu'on n'y vit généralement pas dans l'opulence. « Il n'a pas grandi en prenant des vacances à Disney World chaque année, illustre Agostino. Mais il a toujours eu du soutien, surtout de sa mère, de son grand-père et de son frère Eddy. Pour

réussir, tu n'as pas besoin de cadeaux, du meilleur bâton ou du meilleur gant. Tu as besoin de talent, de travail et de soutien. Il a eu tout ça. »

Grâce à ces trois éléments, Therrien s'est fait remarquer par Agostino, qui l'a recommandé aux Phillies. En 2011, au 541<sup>e</sup> rang, ils ont donc tenté leur chance avec lui.

Therrien a toutefois vite connu la dure réalité du baseball professionnel. En 2012, sa fiche était de 0-5. Lors des deux saisons suivantes, il a présenté une moyenne de points mérités supérieure à 5,00.

C'est là que l'agent de Therrien s'est tourné vers Éric Gagné.

« Je ne suis pas du genre à m'imposer, mais quand Jethro m'a appelé, ça m'a fait plaisir de l'aider, raconte Gagné, depuis son domicile en Arizona. C'était normal qu'il ait de la misère, c'était de l'apprentissage. Quand ça va bien, tu n'apprends pas. C'est quand ça va mal que tu apprends. »

Dès lors, Therrien s'est mis à passer deux ou trois mois par hiver à travailler avec Gagné. Therrien ne faisait pas que travailler avec l'ancien lauréat du trophée Cy-Young, il vivait chez lui.

« Dans les mineures, tu gagnes 800\$ par mois avant les impôts. Moi, j'ai connu ça, je m'entraînais tout seul en Floride en lançant des balles sur un mur. Je n'avais pas une cenne! Je savais très bien qu'il ne pouvait pas se payer des semaines en Arizona, donc il habitait chez nous et il nous aidait comme il pouvait, avec les enfants.

« Je n'aime pas dire que je travaille, parce que c'est tellement facile de travailler avec lui. Il aurait pu passer ses hivers à Montréal avec ses amis. Mais il était prêt à faire les sacrifices et il voulait apprendre. On se parle presque chaque fois qu'il lance pendant la saison. J'essaie de lui parler de mon expérience des majeures. C'est long, une saison de 162 matchs! Des jours, ça ira bien. D'autres jours, non. Mentalement, il est prêt, et c'est ça, la grosse différence. C'est le *it factor*. »

war room avec les autres recruteurs de ton équipe, ce n'est pas une job facile. Tu pousses tes joueurs chaque année. Des fois, ça fonctionne. Des fois, non. Mais quand ils sélectionnent ton joueur et qu'il se rend dans les majeures, c'est tout un succès. »

« Je suis fier en tant que recruteur, mais tout le mérite revient à Jesen, réplique Agostino. Il devient une inspiration pour les jeunes qui jouent pee-wee, qui n'ont pas des parents riches, qui n'ont pas nécessairement le meilleur équipement. »

lui a dit: « Tu as assez niaisé ici. C'est le temps d'aller dans les majeures! »

Therrien se joint à une équipe qui ratera assurément les séries, en vertu d'une fiche de 35-64, la pire du baseball majeur.

« Je n'ai pas eu de conversation avec l'équipe, mais en général, quand un jeune est rappelé comme ça, il a la chance de se faire valoir, explique Jethro Supré, son agent. Je m'attends donc à ce qu'il finisse la saison avec le grand club. Ces deux mois vont permettre à l'équipe de se faire une tête à son sujet. »

« C'est un test, rappelle Marc Griffin. Il ne doit pas changer. Il doit faire la même chose qu'il faisait dans le AA et le AAA. Mais là, il affrontera les meilleurs au monde. Ils vont probablement le placer dans deux, trois situations différentes: en septième manche, sinon en huitième manche avec deux coureurs sur les buts. Ils vont évaluer dans quel genre de situation il se sent le mieux. Et si ça ne va pas bien, ils regarderont comment il rebondit. Connaissant le jeune, il est tellement exigeant envers lui-même qu'il va faire les ajustements nécessaires. »

« Il devra continuer, car dans les majeures, chaque jour, quelqu'un veut prendre ta job, rappelle Gagné. Le "stage" est énorme, il y a beaucoup de pression. Je lui en parlais dans les derniers jours, il devra bien réagir. Là, c'est seulement le début. »

## « C'est seulement le début »

« Il devra continuer, car dans les majeures, chaque jour, quelqu'un veut prendre ta job. Le "stage" est énorme, il y a beaucoup de pression. Je lui en parlais dans les derniers jours, il devra bien réagir. Là, c'est seulement le début. »

— Éric Gagné, gagnant du trophée Cy-Young en 2003

## Le recruteur

Le rappel de Therrien est en quelque sorte une double victoire pour le baseball québécois, car le succès du jeune homme de 24 ans rejaillira sur Agostino, qui l'a recruté.

« Je suis content pour Jesen, mais aussi pour Alex, explique l'analyste et ancien joueur Marc Griffin. Un dépisteur doit se battre pour que son joueur soit pris. Tu es dans le

## À quoi s'attendre?

Jeudi, les IronPigs de Lehigh Valley, la filiale AAA des Phillies, venaient de subir une défaite de 3-2 quand Therrien a vécu un moment d'inquiétude.

« Un adjoint a dit d'un ton un peu bête: "Jesen, le gérant veut te voir." Il ne savait pas trop ce qui se passait, raconte Agostino. Une fois dans le bureau, le gérant

## BASEBALL

TIM RAINES  
ET LE TEMPLE  
DE LA RENOMMÉE

PAGES 12 ET 13



PHOTO PC

## FORMULE E

BEAU DUEL  
DE PILOTES  
EN PERSPECTIVE

PAGE 14

## SPORTS BASEBALL

## TIM RAINES AU TEMPLE DE LA RENOMMÉE

## Un long chemin vers le Temple



BRUNO GAUTHIER

Demain, Tim Raines fera son entrée au Temple de la renommée du baseball majeur, un moment que les amateurs de baseball – et particulièrement les partisans des Expos de Montréal – attendent depuis pas mal de temps déjà.

Mais que s'est-il passé entre l'annonce de sa retraite en 2002, alors qu'un tel honneur semblait être aussi lointain que la clôture du champ extérieur au Stade olympique, et aujourd'hui? À quel moment le déclic s'est-il produit, alors que le premier dévouement des bulletins de vote, en 2008, ressemblait plutôt à une première prise?

Pour comprendre, *La Presse* a demandé à trois observateurs – Alain Usereau, Marc Griffin et Jonah Keri – d'expliquer les raisons pour lesquelles celui que l'on surnommait Rock sera finalement immortalisé aux côtés des plus grands de son sport.

## Statistiques avancées... en retard

À la fin de la saison 2002, Raines décide de mettre un terme à sa carrière de 23 saisons chez les professionnels.

Pourtant, lorsque le nom de Raines fait son apparition sur les bulletins de vote en 2008, les 132 votes obtenus

«Lorsqu'il a pris sa retraite au début des années 2000, on n'était pas encore pleinement conscient de la valeur de ce qu'il avait accompli», croit Alain Usereau, descripteur des matchs du baseball majeur au Réseau des Sports (RDS).

Pour nos trois observateurs, il ne fait aucun doute que l'adoption graduelle des statistiques avancées, concept d'analyse statistique popularisé en 2003 par le livre *Moneyball – The Art of Winning an Unfair Game*, a aidé à changer la perception de l'ancien voltigeur des Expos.

«L'arrivée des statistiques avancées a fait comprendre que Raines n'était pas qu'un premier frappeur capable de voler des buts, mais davantage un joueur complet», explique Marc Griffin, ancien joueur des circuits mineurs désormais analyste à RDS.

«Statistiquement parlant, pendant une période de cinq ans, entre 1983 et 1987, Raines a été le meilleur joueur offensif de la Ligue nationale, ajoute Usereau, membre de la Society for American Baseball Research (SABR), organisme prônant l'utilisation d'outils statistiques pour étudier objectivement le baseball. La seule chose qu'il ne faisait pas régulièrement sur le plan offensif, c'était frapper des coups de circuit.

«À partir du moment où on a reconnu son excellence [d'un point de vue statistique], sa candidature devenait un automatisme.»

faire progresser la candidature du célèbre numéro 30: les récents changements apportés au processus de vote au sein de la BBWAA.

D'abord, en 2014, l'association décide de faire passer de 15 à 10 le nombre d'années d'éligibilité d'un joueur. Le nom de Raines vient alors d'apparaître sur les bulletins de vote pour la septième fois, récoltant 46,1%.

Puis, au cours des mois suivants, l'association instaure un nouveau critère, qui va cette fois accélérer le vent de renouveau au sein de ses membres-électeurs: ceux-ci doivent désormais avoir été affectés à la couverture régulière des activités du baseball majeur au cours des 10 dernières années, sans quoi ils perdent le privilège d'élire les futurs membres du Temple de la renommée.

Ces deux amendements semblent miner considérablement les chances de Raines, qui doit encore aller chercher 30% de votes supplémentaires avant que sa candidature ne soit «échue».

Toutefois, à compter de 2014, on observe plutôt une hausse de près de deux votes enregistrés de plus sur chacun des bulletins (de 6,60 à 8,39), donnée qui trahit l'enthousiasme des électeurs.

«De plus en plus de jeunes journalistes – qui comprennent davantage la valeur des statistiques avancées – sont devenus habilités à voter, et la grande majorité d'entre eux ont appuyé Raines», a expliqué Keri dans un échange de courriels avec *La Presse*.

valoriser les statistiques traditionnelles, comme les circuits ou les points produits, et à ignorer les chiffres favorisant Raines», poursuit Keri, citant notamment ses 808 buts volés en carrière – le cinquième total de l'histoire –, accompagnés du meilleur taux de succès (84,69%) de l'histoire avec plus de 200 réussites.

## Le dernier sprint

Au-delà des chiffres, Griffin croit que Raines a quelque peu souffert d'un manque de visibilité autant lorsqu'il courait autour du losange que lorsque est venu le temps de faire mousser sa candidature.

Heureusement, la candidature de l'ancien des Expos a pu bénéficier, au cours des dernières années, d'une multitude de reportages qui ont mis en valeur sa carrière, mais également d'un porte-étendard de premier plan en la personne de Jonah Keri, qui couvre le sport pour différents médias américains influents, dont CBS Sports.com et *Sports Illustrated*.

«Selon moi, la croisade de Jonah, avec l'influence dont il jouit, a certainement eu un impact pour présenter Raines d'un point de vue différent et faire réaliser qu'il n'était pas que le joueur qui volait des buts dans un uniforme bleu poudre», affirme Griffin.

S'il reconnaît qu'il a été le porte-voix des exploits de son idole de jeunesse lors de ses apparitions sur différentes tribunes, Keri refuse humblement de s'attribuer tout mérite, préférant dire que «[Raines] est celui qui a connu une grande carrière, pas [lui].»

«Il a tout à fait raison de vouloir braquer l'attention sur la carrière de Raines, et c'est bien gentil de sa part, poursuit Griffin. Mais, même si on ne saura jamais l'influence réelle que ça a eue sur le résultat final, je demeure convaincu que ça a donné de l'énergie à la campagne de Raines dans la dernière ligne droite et peut-être fait pencher la balance.»

Après un regain de popularité (55% en 2015), tout le monde s'était permis de croire, en janvier 2016, que Raines allait finalement passer au-dessus du seuil requis de 75% des intentions de vote pour faire son entrée à Cooperstown. C'était toutefois sans compter les 23 bulletins de vote manquants qui ont forcé les partisans du rapide voleur de buts à patienter une année de plus.

Mais justement, ne dit-on pas que tout vient à point à qui sait attendre? Même pour Tim Raines.

## Des chiffres intéressants

307

Nombre de votes obtenus par Tim Raines lors du scrutin de 2016, soit 23 de moins que le minimum requis pour être admis au Temple de la renommée. Ce nombre représente 69,8% des bulletins

380

Nombre de votes obtenus par Tim Raines lors du scrutin de 2017, ce qui représente 86% des bulletins

808

Nombre de buts volés par Tim Raines au cours de sa carrière, soit le cinquième total de l'histoire

84,69%

Taux d'efficacité lors de ses tentatives de vol, le meilleur de l'histoire avec plus de 200 réussites

,810

Moyenne en carrière de puissance et de présences, combinant la moyenne de puissance au bâton et la moyenne de présences sur les buts. Cette statistique est considérée par de nombreux observateurs comme le meilleur outil pour déterminer le talent d'un frappeur lorsqu'il est au bâton

«L'arrivée des statistiques avancées a fait comprendre que Raines n'était pas qu'un premier frappeur capable de voler des buts, mais davantage un joueur complet.»

— Marc Griffin, ancien joueur et analyste

(24,3%) ne laissent pas pressager qu'une place l'attend au Temple de la renommée.

À l'époque, la majorité des membres de l'Association des chroniqueurs de baseball d'Amérique (BBWAA), qui sont appelés à voter pour les futurs élus, valorise davantage les statistiques dites «traditionnelles», qui se limitent essentiellement au nombre de circuits et aux points produits, deux catégories dans lesquelles Raines ne brille pas particulièrement.

Usereau et Griffin persistent et signent. «L'appréciation des statistiques avancées de Tim Raines est la principale raison pour laquelle son pourcentage [de votes] a augmenté. Ça, j'en suis convaincu», affirme Usereau.

## Virage jeunesse

Selon le journaliste montrealais Jonah Keri, qui est également une voix importante dans le monde des statistiques avancées, d'autres facteurs non négligeables ont contribué à

En observant les bulletins de vote recueillis et dévoilés par le journaliste américain Ryan Thibodaux lors des dernières années, on constate en effet que 100% des nouveaux électeurs lors du vote de 2017 (soit 15 membres) ont accueilli favorablement la candidature de Raines, contre 90% en 2016 et 75% l'année précédente.

Pendant ce temps, ceux qui perdent leur droit de vote «sont principalement ceux qui avaient tendance à



PHOTO DENIS COURVILLE, ARCHIVES LA PRESSE

Tim Raines n'avait jamais pris de drogues ou d'alcool avant d'atteindre les majeures. C'est après une saison recrée époustouflante, à l'hiver 1981, qu'il a cédé à la tentation avec des amis en Floride. La mauvaise habitude l'a suivi à Montréal l'été suivant, là où une poignée de joueurs des Expos consommaient à divers degrés. À cet égard, le voltigeur vedette des Expos, qui sera intronisé demain à Cooperstown, était un produit de son époque.

## Tim Raines et la cocaïne &gt;

Certains croient que l'accession de Tim Raines au Temple de la renommée a été retardée par le fait qu'il a flirté avec la cocaïne en 1982.

## MARC ANTOINE GODIN

Il est vrai que l'épisode l'a mis sur la sellette à l'époque et a terni son image pendant quelques années. Il s'est retrouvé parmi les joueurs appelés à témoigner dans un retentissant procès, en 1985, qui dévoilait au grand jour les ramifications entre les ligues majeures et la cocaïne.

Mais il faut comprendre que le voltigeur vedette des Expos, qui sera intronisé demain à Cooperstown, était un produit de son époque.

En 1979 – l'année de ses premières présences au bâton dans les majeures – les Pirates de Pittsburgh avaient remporté la Série mondiale en dansant au son de *We Are Family*. C'était la rencontre parfaite entre le Studio 54 et le baseball, entre la célébrité et la coke.

«Boire, fumer, sniffer, prendre des amphétamines... Tout ça était dans l'air du temps», se souvient Warren Cromartie, ancien coéquipier de Raines chez les Expos.

La même année, Nolan Ryan avait signé un contrat faisant de lui le premier joueur à gagner plus de 1 million par saison. Le salaire du joueur le mieux payé dans le baseball avait quadruplé en l'espace de six ans. Les joueurs avaient désormais beaucoup d'argent dont ils pouvaient disposer.

Aaron Skirboll, auteur du livre *The Pittsburgh Cocaine Seven* qui s'attarde au procès de 1985, souligne toutefois que les joueurs n'avaient pas à payer très souvent pour leur marchandise.

«Dave Parker m'a dit qu'il ne pouvait aller nulle part sans qu'on lui en offre», illustre-t-il.

Lorsque les Colombiens ont pris possession du marché américain au début des années 80, souligne l'auteur, le prix du gramme de cocaïne a chuté de 100 à 50\$.

«Subitement ce n'était plus seulement la drogue de l'élite et des vedettes rock, mais celle du réparateur d'appareils à chauffage ou du barman, raconte Skirboll. Comme des gars qui se sont retrouvés au centre de mon livre.»

Il s'agissait de simples amateurs désireux de s'approcher des joueurs. Ils avaient accepté d'agir comme entremetteurs... et ce sont eux qui ont fini par être condamnés.

## Les cadets de la narine

Lors du procès de Pittsburgh, en 1985, le premier-but Keith Hernandez avait témoigné en disant que 40% des joueurs des majeures consommaient de la cocaïne. Les cadets de la narine étaient nombreux!

Quatre joueurs des Royals de Kansas City avaient fait de la prison au terme de la saison 1983 dans un premier scandale. Le releveur des Yankees de New York Steve Howe, entré en désintox pour la première fois cette année-là, allait plus tard être suspendu à sept reprises par le baseball majeur.

Même les champions de 1986, les Mets de New York menés par les jeunes sensations Darryl Strawberry et Dwight Gooden, avaient la tête dans les nuages de poudre.

«Le commissaire Ueberroth pontifiait à l'époque du procès en disant que le baseball allait être le chef de file de la lutte contre la drogue, rappelle Aaron Skirboll. Mais les suspensions qu'il a infligées aux joueurs se sont avérées très légères. Personne n'a raté de match à cause de cela.»

## «Tout passait en deuxième»

Tim Raines n'avait jamais pris de drogues ou d'alcool avant d'atteindre les

# Grand chelem à la sortie de l'avion



MARC ANTOINE GODIN

Il a fallu que Tim Raines connaisse des moments mémorables et qu'il aligne les grandes performances pour mériter son entrée au Temple de la renommée du baseball. Mais aucun fait n'est plus marquant que celui qu'il a accompli le 2 mai 1987.

Dans les mois précédents, Raines et son ami Andre Dawson avaient fait partie du groupe de joueurs admissibles à l'autonomie dans le baseball majeur. Ils entendaient poursuivre leur carrière à Montréal, mais étaient tout de même curieux de connaître leur valeur sur le marché.

Or, le commissaire de l'époque, Peter Ueberroth, avait donné l'ordre aux propriétaires de freiner la flambée des salaires en limitant autant que possible les offres faites aux joueurs autonomes. Victimes de collusion, Raines et Dawson ont attendu en vain une offre sérieuse.

Raines a fini par rentrer au bercail et par s'entendre avec les Expos, non sans avoir renoncé à l'augmentation qu'il méritait. L'année précédente, Rock avait remporté le championnat des frappeurs de la Ligue nationale en cognant pour une moyenne de ,334 et il avait participé à un sixième match des Étoiles de suite.

Or, la seule offre qu'il avait obtenue d'une autre formation était venue des Astros de Houston. Ceux-ci lui proposaient une baisse de salaire.

«Les Expos étaient dans le pétrin, car ils jouaient sans Raines, et à cause de la collusion, ils avaient perdu Andre Dawson qui avait signé un chèque en blanc avec les Cubs de Chicago», se souvient l'ancien joueur, analyste et entraîneur des Expos Claude Raymond.

«Raines ne pouvait pas signer avant le 1<sup>er</sup> mai et il s'entraînait avec son équipe d'école secondaire.»

À un certain moment, Raines et le propriétaire des Expos Charles Bronfman ont jugé que le cirque avait assez duré. Bronfman est monté à bord de son avion privé et est allé lui-même chercher son voltigeur vedette en Floride pour lui faire signer un contrat et le ramener dans le giron de l'équipe.

«Bronfman se mêlait rarement des négociations de contrats, note Murray Cook,



Tim Raines a connu de grands matchs avec les Expos, mais rarement comme celui du 2 mai 1987. Sur la photo, Raines dans l'uniforme des Expos en 1983.

qui était le directeur général des Expos à ce moment-là. Il s'était mêlé de celles avec Gary Carter – et c'est ce qui avait mené à son départ de Montréal, puisque Bronfman jugeait que c'était un contrat trop onéreux...»

l'ordre des frappeurs, se souvient Claude Raymond. On nous a annoncé que Raines allait jouer au champ gauche. On savait que l'histoire du contrat s'était réglée, mais on ne savait pas qu'il était arrivé avec l'équipe.

«Je voulais me prouver à moi-même, mais aussi aux propriétaires du baseball, que j'étais un bien meilleur joueur que ce qu'ils vouaient bien le reconnaître, dit-il. Et il n'y avait pas de meilleur endroit pour le prouver qu'à la télé nationale.»

«J'ai vu Willie Mays voler un match à lui seul, j'ai vu Hank Aaron et Marquis Grissom le faire aussi, et j'ai vu Tim Raines faire ça.»

— Claude Raymond, ancien joueur et analyste

## À la face du monde

Raines n'avait pris part à aucun camp d'entraînement et avait raté le premier mois du calendrier. Il revenait chez les Expos complètement à froid. Aujourd'hui, pareil scénario serait impensable. On enverrait le joueur retrouver son synchronisme en disputant des matchs dans le réseau de filiales. Mais ce n'est pas ce qui s'est produit le 2 mai 1987.

«On était déjà sur la galerie de presse lorsqu'ils ont annoncé un changement à

«Il est sorti de l'avion, il s'est rendu directement au Shea Stadium, il a mis son numéro 30, s'est rendu au bâton... et s'est mis à frapper des coups sûrs.»

À vrai dire, Raines avait eu le temps auparavant de participer à l'exercice au bâton. Ça ne s'était pas bien passé du tout. Incapable de faire contact.

«Je n'ai jamais été aussi nerveux avant un match, nous a confié en entrevue l'ancien voltigeur vedette des Expos. Je ne savais pas ce qui allait arriver.»

Dans les années 80, le réseau NBC présentait la fameuse *Game of the Week*, sorte d'équivalent baseball du *Monday Night Football*. Vin Scully et Joe Garagiola assuraient la description et les Expos, petits voisins du Nord qui n'avaient pas le don de faire frétiler les cotes d'écoute, étaient très rarement à l'honneur.

«Pouvez-vous y croire?»

Souvent employé comme troisième frappeur depuis la saison précédente, Raines a

commencé sa soirée en frappant un triple contre le partant David Cone.

En 3<sup>e</sup> manche: un but sur balles, un but volé et un point marqué. Après avoir été retiré en 5<sup>e</sup> manche, il est revenu à la charge avec un simple à la manche suivante. Puis, en 9<sup>e</sup>, il a sonné le ralliement avec un autre simple alors que les Expos tiraient de l'arrière 6-4. Sa vitesse allait l'aider à croiser le marbre pour réduire l'avance des Mets à un point. Puis les Expos allaient égaliser dans cette manche.

En supplémentaire, les coussins étaient tous occupés lorsque Raines s'est de nouveau présenté à la plaque: «On est là en 10<sup>e</sup> manche et Raines se présente face à Jesse Orosco en tant que frappeur droitier, décrit Claude Raymond. On aurait dit que le match se déroulait au ralenti... Il arrive au bâton et il la sacre de l'autre bord.»

Sur les ondes de NBC, Scully et Garagiola n'en reviennent tout simplement pas: «Pouvez-vous y croire? Un grand chelem pour Tim Raines! s'exclame Scully. C'est l'une des histoires les plus incroyables de l'année, tous sports confondus. À son premier match de retour!»

«C'est le genre d'histoire qu'on trouverait trop à l'eau de rose si elle était écrite pour la télé, renchérit Garagiola. Ça ne fonctionnerait pas!»

Et pourtant. Ce pied de nez de Raines au baseball majeur marquait le début de sa meilleure saison en carrière. Il allait laisser son ressentiment de côté et prolongerait son association avec les Expos pendant trois autres saisons avant d'être échangé aux White Sox de Chicago en retour d'Ivan Calderon.

«J'ai vu Willie Mays voler un match à lui seul, j'ai vu Hank Aaron et Marquis Grissom le faire aussi, et j'ai vu Tim Raines faire ça, relève Claude Raymond. Ce sont quatre grands – il n'y a que Grissom dans le lot qui ne soit pas au Temple de la renommée.»

«C'est l'un des plus beaux matchs que j'ai vus.»

Raines n'en était pas à son premier match de quatre coups sûrs en carrière. En fait, il en réussissait au moins un par saison. C'est le contexte particulier qui l'a rendu si unique. Avoir raté le camp d'entraînement, avoir raté le premier mois de la saison et être revenu sans même savoir s'il était prêt à jouer.

C'est donc possible d'offrir un tel rendement à froid?

«Ça doit être possible parce que je l'ai fait... mais je ne suggère à personne de l'essayer», a lancé Raines en riant.

# l'illustration d'une époque trouble

majeures. C'est après une saison recrue époustouflante, à l'hiver 1981, qu'il a cédé à la tentation, lorsque des amis de son école secondaire en Floride lui en ont offert.

La mauvaise habitude l'a suivi à Montréal l'été suivant, là où une poignée de joueurs des Expos consommait à divers degrés.

«Tim était un gars qui suivait et je pense que d'autres gars dans le vestiaire l'ont amené vers cela», soupçonne l'ancien DG des Expos Murray Cook.

Raines s'est mis à dépenser jusqu'à 1000\$ par semaine.

«À l'été 1982, tout passait en deuxième derrière la cocaïne, y compris le sport que j'aimais», écrit Raines dans son autobiographie *Rock Solid*.

Il lui arrivait de consommer durant les matchs – au péril de son jugement par rapport aux balles lancées vers lui ou dans différentes situations de jeu – et il s'est mis à plonger la tête la première lorsqu'il volait des buts afin de protéger la drogue dissimulée dans sa poche arrière.

Son mérite est d'avoir vite pris conscience de son problème et d'avoir pris les moyens de s'en sortir.

Raines a maintes fois salué le soutien de son ami et mentor Andre Dawson, qui l'a pris sous son aile pour le ramener dans le droit chemin. Dawson avait vu le talentueux Ellis Valentine délapider son talent pour les mêmes raisons. Ça n'allait pas se produire avec Raines.

## Huit joueurs sous influence de la coke

En marge du procès de 1985 – où Raines a été appelé à témoigner – le président des Expos John McHale avait indiqué au *New York Times* que la drogue avait coûté à son équipe un championnat en 1982.

«Boire, fumer, sniffer, prendre des amphétamines... Tout ça était dans l'air du temps.»

— Warren Cromartie, ancien coéquipier de Tim Raines chez les Expos

«Plusieurs joueurs qui prenaient de la drogue à l'époque ont ignoré les avertissements ou n'ont pas tenu compte de l'avenir, observe Warren Cromartie. Un joueur peut être entouré de tout le leadership possible pour le guider dans la bonne direction, mais ça lui revient quand même de décider s'il suivra les conseils ou non.»

«Quand on s'est tous réveillés par rapport à ce qui se passait, on s'est rendu compte qu'il y avait au moins huit joueurs qui en prenaient, avait confié le président McHale. Il n'y a aucun doute dans mon esprit – ni dans celui de Jim Fanning qui gérait l'équipe cette année-là – que ça nous a coûté une chance de gagner.»

Cromartie ne partage pas cette opinion. À ses yeux, c'est surtout que les Expos ne s'étaient pas remis du Blue Monday et de la déception de 1981. Mais la drogue qui circulait dans le vestiaire n'a certes pas aidé. La direction a dû procéder à un grand ménage pour éloigner certains indésirables.

«C'était difficile pour les personnes comme moi qui ne prenaient pas part à ce genre de chose parce que c'était frustrant de sentir que certains n'étaient pas là entièrement pour l'équipe, nous a confié l'ex-releveur Jeff Reardon. Certains affirmaient que cela améliorerait leurs performances et peut-être que Tim, étant jeune, s'est laissé influencer.»

Après que Raines eut admis son problème au médecin des Expos, l'équipe l'a épaulé et John McHale s'est chargé lui-même d'aller le reconduire en thérapie deux fois par semaine. Sa dépendance n'aura pas duré un an.

Cooperstown a fini par pardonner à Raines son incartade, comme elle l'a fait pour Paul Molitor et Ferguson Jenkins. Mais d'autres joueurs comme Dave Parker ont vu leur candidature irrémédiablement entachée en raison de leur consommation.

«Les Pirates ont été identifiés comme l'une des premières équipes qui en faisaient un usage répandu et Parker faisait partie de ce groupe. Or, ses statistiques sont comparables à celles de plusieurs joueurs qui sont au Temple de la renommée», note Murray Cook.

## Hier et aujourd'hui

Aaron Skirboll voit un lien entre l'épidémie de cocaïne au tournant des années 80 et le scandale des stéroïdes 20 ans plus tard.

«Des gens diront qu'on compare des pommes et des oranges, mais dans les deux cas, le nerf de la guerre était de mettre en place des tests de dépistage et de forcer l'Association des joueurs à s'y soumettre, soutient-il. En 1985, à la suite du procès, le contexte aurait été idéal. Le commissaire Ueberroth en a beaucoup parlé, mais ça a vite été balayé sous le tapis.»

Quant à la cocaïne, peut-on penser que le baseball a vraiment éliminé le problème?

«J'aimerais penser que ça a changé, mais quand on voit ce qui s'est passé avec Jose Fernandez et les détails qui sont sortis par la suite, tout le monde a été ébranlé, mais ce n'est pas vraiment une surprise, observe Warren Cromartie. J'ai toujours pensé que, dans une certaine mesure, c'était resté.»

## SPORTS

## FORMULE E

# Beau duel en perspective



PHOTO RYAN REMIORZ, LA PRESSE CANADIENNE

Avec 10 points d'écart au classement général, Sébastien Buemi (photo) et Lucas Di Grassi vont batailler jusqu'au bout demain pour décrocher le titre.



SÉBASTIEN TEMPLIER

Montréal a la chance d'être le théâtre d'un dénouement inédit en cette dernière fin de semaine de courses du championnat du monde de Formule E. Avec 10 points d'écart au classement général, Sébastien Buemi et Lucas Di Grassi vont batailler jusqu'au bout demain pour décrocher le titre. Un beau duel en perspective alimenté quelque peu par les déclarations de l'un et de l'autre.

En Formule E, les polémiques défraient rarement la chronique et les coups de gueule n'ont rien de comparable avec ce que l'on peut entendre dans les paddocks de F1. Mais cette semaine, la tension a monté un tout petit peu entre le Suisse Sébastien Buemi, champion du monde en titre et premier du classement, et le Brésilien Lucas Di Grassi, deuxième actuellement et vice-champion du monde l'an dernier.

À la veille de ces deux dernières manches, Di Grassi a confié à un confrère montréalais que la pression était sur les épaules de son rival. La réponse de Buemi fut quelque peu cinglante jeudi soir : « Il dit que la pression est sur moi ? Lui, il adore dire ça. Contrairement à lui, j'ai déjà gagné le championnat. Et on a déjà gagné deux fois le championnat par équipes. Je pense que c'est lui qui a plus de pression. »

Hier, en conférence de presse, Lucas Di Grassi a réitéré sa position. « On est les négligés, on n'a rien à perdre mais beaucoup à gagner. Avec 10 points d'écart, la pression n'est pas sur moi », a-t-il répété.

Au premier coup d'œil, le classement brut ne lui donne pas tout à fait tort. Mais le déroulement du championnat et les deux courses précédentes à New York, au cours desquelles il a terminé quatrième puis cinquième, ne plaident pas en sa faveur. Le Brésilien n'a pas saisi l'occasion de combler complètement l'écart en l'absence du Suisse, retenu en Endurance la même fin de semaine. « Je m'attendais à ce que Lucas fasse mieux que ce qu'il a

fait. Pour moi, c'est quand même positif, ç'aurait pu être bien pire », estime d'ailleurs Sébastien Buemi.

Le Suisse semble bénéficier d'une voiture plus compétitive que son poursuivant, œuvre de son écurie Renault e.dams qui domine le championnat depuis ses débuts

finale, c'est dimanche. « Tu dois aborder chaque course comme une finale. À Hong Kong, dès la première course de la saison, on a essayé de maximiser la voiture. Cette fin de semaine, on va pousser de la même manière », annonce le pilote de l'écurie allemande ABT Schaeffler Audi Sport.

**« Ma stratégie est de me concentrer sur moi, j'ai une bonne voiture, une bonne équipe, je peux faire un bon résultat. Je ne veux pas perdre d'énergie à penser à [Lucas Di Grassi] ou à autre chose. »**

— Sébastien Buemi, champion du monde et leader du championnat

il y a trois ans. « Renault a été l'un des précurseurs du championnat. Dès le début, ils ont été là. Pour Renault, l'électrique est important. Ça a vraiment aidé pour créer une bonne voiture et le groupe propulseur. Et puis, il y a un bon compromis entre les pilotes, l'écurie, on a trouvé une bonne synergie », explique le pilote.

Lucas Di Grassi pourrait mettre la pression sur son adversaire dès la course d'aujourd'hui, quand bien même il considère que « la

Face à cette stratégie, Sébastien Buemi fait la sourde oreille. « Ma stratégie est de me concentrer sur moi, j'ai une bonne voiture, une bonne équipe, je peux faire un bon résultat. Je ne veux pas perdre d'énergie à penser à lui ou à autre chose. »

Comme à New York, la course du samedi comptera deux tours de plus que celle du samedi. Deux tours qui peuvent faire pencher la balance, explique Buemi : « La FE, c'est un compromis entre économiser de l'énergie

## LE CIRCUIT ENCENSÉ

Décrié dans le voisinage, le circuit de ce premier Grand Prix de FE à Montréal fait l'unanimité auprès des pilotes. « Il est d'une bonne longueur, il est large, c'est vraiment un des plus beaux circuits que l'on ait vus jusqu'à maintenant, estime Sébastien Buemi, leader du championnat. Il y a vraiment beaucoup de possibilités de dépassement. Le circuit n'est pas du tout artificiel. Nous, les pilotes, on se réjouit. » « C'est une piste qui présente beaucoup de défis, qui est très bien conçue apparemment », juge Sam Bird, vainqueur à New York il y a deux semaines. « Cela semble être le meilleur circuit que l'on ait eu. Il y a des dénivellations. La plupart des pistes sont complètement plates, mais celle-ci a des dénivellations. Bravo aux organisateurs », s'est réjoui hier Felix Rosenqvist, meilleur pilote recrue cette saison. « C'est l'une des meilleures pistes que l'on ait vues dans l'histoire de la FE en trois ans », a résumé Lucas Di Grassi, qui lutte pour le titre ce week-end.

et être rapide. Les organisateurs aiment bien avoir deux courses de longueur différente. La course du dimanche est plus difficile à gérer, car il faut économiser plus d'énergie. Donc, en général, ça crée plus de spectacle. Après, il faut réaliser qu'il y a deux ans on faisait des courses de 80 km. [Demain], on va faire une course de 102 km avec la même batterie. Donc on s'améliore en termes d'efficacité, on peut aller de plus en plus loin. »

Lucas Di Grassi, lui, devra composer avec la concurrence, tout simplement de plus en plus vive. À New York, il y a deux semaines, tous les pilotes se tenaient en moins d'une seconde.

« On a dû beaucoup plus batailler cette saison que l'année dernière pour avoir de bons résultats, et le niveau du peloton s'est considérablement élevé, il y a plus de concurrence, analyse Di Grassi. Évidemment, ma préoccupation est le championnat des pilotes, mais on veut finir le plus haut possible aussi au classement par équipes. On est très proche avec Mahindra. On regarde ça. »

Un autre duel en perspective.

## SOCCKER DE LA MLS



PHOTO ROBERT SKINNER, ARCHIVES LA PRESSE

Blerim Dzemaili est le moteur offensif de l'Impact avec quatre buts et quatre aides en neuf matchs depuis son arrivée avec l'équipe, tôt en mai.

## L'Impact devra éviter les revirements face aux Red Bulls

Le temps commence à manquer pour l'Impact et la formation montréalaise devra freiner une des équipes de l'heure en MLS si elle souhaite amorcer sa lancée qui la mènera jusqu'en séries éliminatoires. L'Impact croisera le fer avec les Red Bulls de New York, ce soir, au Red Bull Arena. La troupe de Mauro Biello tentera de rebondir après un revers sec de 2-1 face au FC Dallas, le week-end dernier. L'Impact (6-7-6) demeure coincé au neuvième rang dans l'Association de l'Est, à sept points du Crew de Columbus et du sixième et dernier rang donnant accès aux éliminatoires. Pour leur part, les Red Bulls (10-8-2) ont gagné leurs trois derniers matchs en MLS et présentent un dossier de 7-2-2 à leurs 11 dernières sorties, toutes compétitions confondues. Les nombreux revirements ont coulé l'Impact au cours des dernières

semaines, particulièrement dans la relance à partir de la ligne défensive. Les Red Bulls ont la réputation d'être une équipe qui applique beaucoup de pression et les joueurs de l'Impact devront être vigilants pour éviter de commettre des erreurs coûteuses. « Quand ils mettent de la pression à cinq ou six joueurs, ça va peut-être créer des situations à un contre un derrière. C'est un risque qu'ils prennent. L'an dernier, oui, ils jouaient haut, mais ça laissait parfois Nacho [Ignacio Piatti] ou Matteo [Mancosu] en un contre un. Il faut exploiter ces situations. » Le hic pour l'Impact, c'est que Mancosu n'a pas marqué à ses 6 derniers matchs et a été limité à un seul but en 11 rencontres depuis le 7 avril. De son côté, Piatti se remet d'une blessure aux adducteurs. En revanche, Blerim Dzemaili se fait le moteur offensif de l'Impact avec quatre buts et quatre aides en neuf matchs depuis son arrivée avec l'équipe, tôt en mai. De plus, Michael Salazar est le joueur de l'heure chez le Bleu-blanc-noir, lui qui a touché la cible lors des trois dernières rencontres. — La Presse canadienne

## METEO TOUTE LA MÉTÉO SUR WWW.LAPRESSE.CA/METEO



### MONTRÉAL ET LA RÉGION

**AUJOURD'HUI** Ensoleillé. Vents du nord-est 22 km/h. Probabilité de précipitations 10%



MAXIMUM

23

**CETTE NUIT** Ciel dégagé. Probabilité de précipitations 10%



MINIMUM

13

**DEMAIN** Ensoleillé. Vents légers. Probabilité de précipitations 10%



MAX / MIN

26/17

**LUNDI** Ciel variable et risque d'orages faibles. Vents du sud-ouest 17 km/h. Probabilité de précipitations 30%



MAX / MIN

28/17

### AUJOURD'HUI

#### PRÉVISIONS RÉGIONALES

Baie-Comeau	Variable	18 12
Gatineau	Soleil	24 14
La Tuque	Soleil	23 11
Maniwaki	Soleil	24 11
Mont-Tremblant	Soleil	23 12
Québec	Soleil	24 12
Rimouski	Beau	18 11
Saguenay	Beau	21 10
Sainte-Agathe	Soleil	22 11
Sherbrooke	Soleil	22 11
Thetford Mines	Soleil	20 10
Trois-Rivières	Soleil	23 12
Val-d'Or	Soleil	24 14

### JOUR > début 5h34 / fin 20h25 / durée 14h51

#### AU PAYS

Calgary	Ensoleillé	28 14
Charlottetown	Beau	21 14
Edmonton	Beau	27 14
Fredericton	Ensoleillé	25 12
Halifax	Variable	22 15
Ottawa	Beau	22 14
Regina	Soleil	30 18
Saint-Jean	Beau	22 14
Saskatoon	Averses	28 16
Toronto	Soleil	25 16
Vancouver	Soleil	25 15
Whitehorse	Averses	18 9
Winnipeg	Orages	30 18
Yellowknife	Averses	16 11

#### LE MONDE

Bruxelles	Averses	23 20
Lisbonne	Beau	29 19
Londres	Averses	23 16
Los Angeles	Soleil	27 19
Madrid	Ensoleillé	36 22
Mexico	Averses	24 14
Moscou	Nuageux	30 20
Paris	Averses	26 19
Pékin	Beau	30 20
Port-au-Prince	Orages	35 25
RiodeJaneiro	Averses	26 17
Rome	Beau	32 21
Tokyo	Variable	31 25
Washington	Averses	23 18

#### AU SOLEIL

Atlantic City	Pluie	22 18
Cape Cod	Averses	19 18
Daytona Beach	Orages	34 25
Kennebunkport	Variable	21 16
Key West	Soleil	32 29
Miami	Orages	34 27
Old Orchard	Variable	20 16
Wild Wood	Pluie	28 20

#### AFFAIRES

Boston	Éclaircies	22 16
Chicago	Soleil	25 17
New York	Averses	25 19
San Francisco	Variable	18 13

©MétéoMédia 2017